ibiza LIGHT

1500W FOG MACHINE

Ref.: LSM1500PRO
Code: 15-1105

MANUAL

EN- Instruction Manual - p. 2
FR - Manuel d'Utilisation - p. 5
DE - Bedienungsanleitung - S. 9
NL - Handleiding - p. 13
ES - Manual de Uso - p. 17
IT - Manuale di istruzioni - p. 21
PT - Manual de Instruções - pág. 25
RO - Manual de instructiuni - p. 29
SE - Bruksanvisning - sid. 33
PL - Instrukcja obsługi - str. 36
TR - Kullanım Kılavuzu - s. 40

INSTRUCTION MANUAL

PLEASE READ THE MANUAL CAREFULLY AND KEEP IT FOR FUTURE REFERENCE.

AFTER EACH USE, REMOVE THE HOSE FROM THE TANK AND PRESS THE REMOTE CONTROL TO SPRAY FOG UNTIL ALL FOG FLUID HAS BEEN REMOVED FROM THE CONDUITS! FAILURE TO DO SO WILL CLOG THE MACHINE!

EXPLANATION OF SIGNS

The triangle containing a lightning symbol is used to indicate whenever your health is at risk (due to electrocution, for example).

An exclamation mark in a triangle indicates particular risks in handling or operating the appliance.

CAUTION
DO NOT OPEN THE HOUSING
SHOCK HAZARD

UK CA Accordance with the requirements of UK standards

The product is for indoor use only

3m The product needs to be installed at a distance of 3m to the wall

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

EN

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS AND DANGER WARNINGS

- The smoke machine must be placed at least 300cm away from flammable materials such as curtains, books, etc. Ensure that the cabinet cannot be accidentally touched.
- Do not block the openings on the top of the cabinet to ensure good ventilation. The smoking machine's heating element generates heat that must be dissipated. Don't place anything on top of the machine.
- For indoor use only.
- Have the unit checked by a qualified person before first use.
- The unit contains live parts. DO NOT open the fog machine.
- If the unit is damaged, do not connect it to the mains.
- Only connect this unit to a 220-240V~ 50/60Hz mains supply with a protective earth connection.
- Always unplug the unit during lightning storms or when not in use.
- To avoid accidents in public places, comply with local laws and safety regulations/warnings.
- Keep out of the reach of children.
- Take care when filling the fluid reservoir. First unplug the power cord. Then unscrew the tank cap and fill the tank using a funnel.
- Choose a location where the tank is easily accessible.
- Place horizontally, don't tilt the machine and don't place it upside down.
- The machine is not waterproof. If moisture, water or fog fluid enter the machine, switch off the power and contact your distributor.
- There are no spare parts inside the unit. If you need to repair it, please contact a dealer or a professional repair shop.
- Don't spray directly at people or fire.
- The temperature of the fog is very high, so keep a distance of more than 300cm (40°C-80°C) between the machine and any other material.
- Do not expose the appliance to dripping or splashing water and do not place objects filled with liquids, such as vases, on the appliance.
- The machine should only be used in temperate climates.
- Do not add flammable liquids such as oil, gas, perfume, etc. to the fog machine.
- Observe all warning signs and operating instructions on all equipment.

©Copyright LOTRONIC 2024

- Empty the tank before moving it.
- Do not drink fog liquid, otherwise seek medical advice immediately. Use clean water to wash skin and eyes if fog liquid has come into contact with them.

DISCONNECT DEVICE: The power outlet must be installed near the equipment and be easily accessible.

MOUNTING

- It is important never to obstruct the path of the fan or vents. Mount the unit in a level position.
- When choosing a location for the unit, ensure that it is easily accessible for filling the tank and routine maintenance.
- Never mount the fixture where it will be exposed to rain, high humidity, extreme temperature changes, or restricted ventilation.
- If the external flexible cable or cord of this unit is damaged, it must only be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person to avoid danger.

FUSE REPLACEMENT:

Warnings: Disconnect the power cord before replacing a fuse and always replace with the same type of fuse.

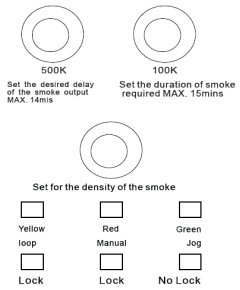
Unscrew the fuse holder from its housing, remove the damaged fuse and replace with exactly the same type of fuse. Screw the fuse holder back in its place and reconnect power.

Exterior surface temperature under steady state conditions is 60°C.

INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Unpack the fog machine.
2. Connect the lead of the wired remote control with the 5-pin plug to the rear of the smoke machine.
3. Fill the fluid tank by means of a funnel.
4. Plug the smoke machine into a mains outlet.
5. Turn the switch to “ON” and the machine will heat up. The green LED on the remote control will light up green when the machine has reached the working temperature.
6. Set the fog density via the OUTPUT button.
7. Push the green button MANUAL once and the smoke machine will produce a thick fog. Press the button as long as you need fog.
8. If the red LED lights up, the smoke machine has to heat up again to reach its working temperature.
9. The unit can be controlled via a wired remote control or a wireless remote control fitted with 2 buttons..

WIRED REMOTE CONTROL



INTERVAL: Set the desired time interval of the smoke output: MAX 14 minutes.

DURATION: Set the duration of the smoke output: MAX 15 seconds

OUTPUT: Set the density of the smoke

YELLOW button: Timer ON/OFF. If the TIMER function is ON, the machine will spray fog according to the INTERVAL & DURATION setting. Press again to switch the TIMER to OFF.

RED button: Continuous fogging. Press to activate the continuous fogging mode. The machine will produce fog according to the DURATION setting. Press again to quit this mode.

GREEN button: Manual fogging. Press this button to spray 100% of volume as long as you press the button. When you release the button, the fog production stops.

WIRELESS REMOTE CONTROL

When the fog machine is ready for use, keep any button pressed to produce fog. Release the button to stop fog output.

INSTALLING THE BATTERY IN THE REMOTE CONTROL

- Place the remote face down on a flat surface.
- Push the compartment cover into the direction of the arrow to slide the battery compartment open.
- Remove the old battery and install the new one (23A 12V alkaline) with the correct polarity.
- Gently slide the battery compartment closed. It locks automatically.

RECOMMENDATIONS FOR BATTERIES

This symbol indicates that used batteries should not be disposed of with household waste but deposed correctly in accordance with your local regulations..
Batteries shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.
When the internal batteries are not to be used, remove them to avoid damage caused by battery leakage or corrosion.
ATTENTION: Danger of explosion if battery is incorrectly placed. Only replace by the same or equivalent type.
WARNING :Do not swallow the battery. Danger of chemical burns. Keep new and old batteries out of the reach of children.
If the battery compartment doesn't close properly, stop using the product and keep it out of the reach of children.
If you are in doubt whether the batteries have been swallowed or introduced into any other part of the body, contact immediately a doctor.

DMX512 CONNECTION & OPERATION

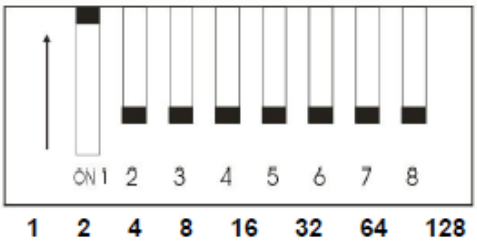
Please use a standard 3-pin XLR lead to connect the fog machine to your controller. The XLR plus is wired as follows: 1= Earth; 2= negative; 3= positive

Avoid cable runs that are longer than 100m in order to avoid signal loss and interference from other units.

ADDRESS SETTING

The unit has 1x DMX channel. The DMX512 address ranges from 0-255.

When a DIP switch is set downwards, it means that the DMX512 setting is "1".
Hint: On some DMX controllers it is necessary to invert the + and – pin to get normal operation.



CLEANING:

AFTER EACH USE, REMOVE THE HOSE FROM THE TANK AND PRESS THE REMOTE CONTROL TO SPRAY FOG UNTIL ALL FOG FLUID HAS BEEN REMOVED FROM THE CONDUITS! FAILURE TO DO SO WILL CLOG THE MACHINE!

EN

Unplug the machine from the mains prior to cleaning, refilling the tank, changing the fuse, repairing or doing any other maintenance.

All fog machines are prone to clogging due to the consistency of fog fluid and the high temperatures at which it is vaporized. However a well maintained machine should provide years of reliable use.

- After about 40 hours continually use, please use 80% distilled water and 20% vinegar to remove the dirt in the refractory pipe.
- While unit is unplugged and cool, unscrew nozzle at the front of the unit and clean it.
- Empty all fog fluid from the tank and replace it by the cleaning solution. Plug the unit into an appropriate wall outlet and let it heat up as usually.
- Run unit in a well-ventilated area until the tank is empty.
- Replace nozzle.
- Cleaning is now complete. Unplug the unit and let it cool down. Refill the tank with a quality water based fog fluid.
- Use a dry cloth to clean machine and store it in a dry place.

TECHNICAL PARAMETER:

Wired control distance	5m
Remote control distance	25m
Remote control battery	23A 12V alkaline
Transmission frequency of the remote control	433MHz
Max. RF emission power	-0.13dBm
Tank capacity	2.3l
Temperature	250-270°C
Warm-up time	10 min
Output distance	8m
Output time	40-50 sec.
Power consumption	1500W
Fuse	10A
Power supply	220-240V~ 50-60Hz
Dimensions	47 x 31 x 23cm
Weight	6.15kg

©Copyright LOTRONIC 2024

NOTICE D'UTILISATION

APRÈS CHAQUE UTILISATION, RETIREZ LE TUYAU DU RÉSERVOIR ET APPUYEZ SUR LA TÉLÉCOMMANDE POUR EMETTRE DE LA FUMEE JUSQU'À CE QUE TOUT LE LIQUIDE A FUMEE AIT ÉTÉ ÉLIMINÉ DES CONDUITS ! LE NON-RESPECT DE CETTE CONSIGNE ENTRAÎNERA L'OBSTRUCTION DE LA MACHINE !

EXPLICATION DES SYMBOLES

L'éclair dans le triangle attire l'attention sur un danger physique (due à une électrocution p.ex.).

Le point d'exclamation dans le triangle indique un risque dans la manipulation ou l'utilisation de l'appareil.

ATTENTION
NE PAS OUVRIR LE BOITIER
RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE

En conformité avec les exigences de la norme CE

Utilisation uniquement à l'intérieur

Installer le produit à une distance minimum de 3m par rapport au mur

Mise au rebut du produit

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté aux ordures ménagères au sein des pays de la Communauté européenne. Afin de protéger l'environnement et/ou la santé humaine contre une mise aux rebuts incontrôlée, il convient de le recycler d'une manière responsable afin de soutenir une réutilisation durable des ressources. Pour le recyclage d'appareils usagés, rapportez-le à un centre de collecte d'appareils électriques ou contactez le revendeur où vous avez acheté le produit. Ils s'assureront du recyclage écologique du produit.

FR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Placez la machine à une distance d'au moins 300cm de tout matériau inflammable tel que rideaux, livres, etc. Assurez-vous que personne ne peut toucher le boîtier par inadvertance.
- Ne pas obstruer les ouvertures sur la machine afin d'assurer une bonne ventilation. L'élément de chauffe génère de la chaleur qui doit pouvoir se dissiper. Ne pas placer d'objets sur la machine.
- Uniquement pour utilisation à l'intérieur.
- Avant la première utilisation, faire vérifier l'installation par une personne qualifiée.
- La machine contient des pièces sous tension. NE PAS ouvrir le boîtier.
- Si la machine est endommagée, ne pas la brancher sur le secteur.
- Brancher la machine uniquement sur une prise secteur avec terre de 220-240V~ 50/60Hz.
- Débrancher la machine pendant un orage ou lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Tenir hors de la portée des enfants.
- Soyez prudent lorsque vous remplissez le réservoir. Tout d'abord, débranchez la machine du secteur ! Ensuite, dévissez le bouchon du réservoir et remplissez-le à l'aide d'un entonnoir.
- Choisissez un emplacement qui rend l'accès au réservoir facile.
- Utilisez un liquide à fumée de haute qualité. Nous recommandons le liquide à fumée haute densité IBIZA LIGHT (ref. 15-1017)
- Placez la machine sur une surface horizontale et ne l'inclinez pas.
- La machine n'est pas résistante à l'eau. Si de l'humidité, de l'eau ou du liquide à fumée rentrent dans la machine, éteignez-la immédiatement et contactez votre revendeur.
- La machine ne contient aucune pièce détachée remplaçable par l'utilisateur. En cas de panne, contactez votre revendeur ou un service de réparation professionnel.
- Cette machine ne doit jamais être utilisée par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, mentales ou sensorielles sont altérées ou qui ne disposent pas des connaissances et de l'expérience requises.
- Ne jamais diriger la fumée directement sur des personnes. Tenir loin d'une flamme ouverte.
- La température est très élevée à la sortie (40°-80°C) et il convient de respecter une distance de sécurité entre

la machine et d'autres matériaux de plus de 300cm.

- Ne pas exposer la machine aux éclaboussures d'eau et ne pas poser d'objets remplis de liquides tels que des vases ou des verres, sur la machine.
- Utiliser l'appareil uniquement dans un climat modéré.
- Ne pas ajouter de liquides inflammables tels que de l'huile, du gaz, des parfums, etc. dans la machine à fumée.
- Respectez toutes les instructions d'utilisation et les avertissements sur la machine.
- Vérifiez régulièrement si le réservoir contient encore assez de liquide.
- Vider le réservoir avant le transport de la machine.
- Ne jamais boire du liquide à fumée. En cas d'ingestion accidentelle, contactez immédiatement un médecin. Rincez la peau et les yeux avec de l'eau claire s'ils ont été en contact avec le liquide.

Dispositif de coupure du secteur : La prise de courant doit être installée à proximité de l'équipement et doit être facilement accessible.

ARRET DE LA MACHINE

Lorsque le cordon d'alimentation ou un coupleur d'appareil est utilisé comme dispositif de déconnexion, ce dispositif doit rester facilement accessible.

MONTAGE

Installez cet appareil uniquement à l'horizontale en veillant à ce qu'il y ait suffisamment d'espace pour assurer une ventilation suffisante.

Il est impératif de maintenir les orifices de ventilation dégagés. Lorsque vous installez l'appareil, choisissez un emplacement qui permet un accès facile pour remplir le réservoir et effectuer l'entretien de routine.

Ne jamais installer l'appareil à un endroit où il sera exposé à la pluie, à l'humidité, aux changements soudains de température ou à une ventilation insuffisante.

Si le cordon secteur de l'appareil est endommagé, il ne doit être remplacé que par le fabricant ou son agent ou bien un technicien qualifié afin d'éviter tout risque d'électrocution.

REMPLACEMENT DU FUSIBLE

Attention ! Débranchez l'appareil du secteur et remplacez le fusible uniquement par un fusible neuf qui présente exactement les mêmes caractéristiques techniques que le fusible d'origine. Retirez les vis du porte-fusible, retirez le fusible endommagé et mettez le nouveau fusible en place. Refermez le porte-fusible et serrez les vis à la main. Rebranchez l'appareil sur l'alimentation électrique.

La température extérieure lorsque l'appareil fonctionne normalement est de 60°C.

FONCTIONNEMENT :

- Déballez la machine à fumée.
- Branchez le cordon muni d'une fiche à 5 contacts de la télécommande filaire sur l'arrière de la machine.
- Remplissez le réservoir au moyen d'un entonnoir.
- Branchez le cordon secteur sur une prise de terre. Mettez le commutateur sur « ON » et la machine commence à chauffer. La LED verte s'allume lorsque la machine a atteint la température de fonctionnement.
- Réglez la densité de la fumée avec le bouton OUTPUT.
- Appuyez sur la touche verte et la machine émet une fumée épaisse (appuyez le temps qu'il faut).
- Lorsque la LED rouge s'allume, la machine doit chauffer à nouveau pour atteindre sa température de fonctionnement.
- La machine peut fonctionner avec une commande filaire ou une télécommande à 2 boutons.
- Les LED sur la télécommande indiquent si la machine est prête à émettre de la fumée ou doit chauffer.
- Ne pas envoyer de la fumée directement sur les personnes. NE PAS INCLINER LA MACHINE.
- Vérifiez fréquemment s'il reste suffisamment de liquide dans la machine. Elle risque d'être endommagée si elle fonctionne à vide.
- Si le volume de fumée est faible, éteignez la machine et vérifiez s'il reste suffisamment de liquide à fumée, vérifiez le fusible, la fiche de la télécommande et la fiche d'alimentation. Si le problème persiste, ramenez la machine chez votre revendeur.

©Copyright LOTRONIC 2024

BRANCHEMENT ET UTILISATION EN DMX512

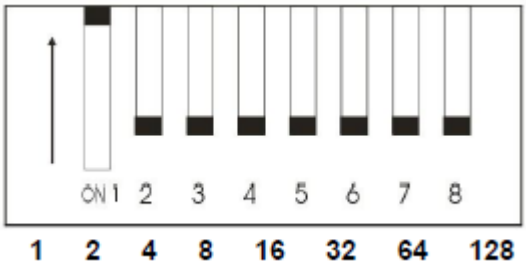
Utilisez un cordon XLR standard à 3 broches pour brancher la machine sur votre contrôleur DMX. La fiche XLR est câblée de la manière suivante :

1= Masse ; 2= négatif ; 3= positif

Evitez des longueurs de câbles supérieurs à 100m afin d'éviter des pertes de signal et des interférences d'autres appareils.

RÉGLAGE DE L'ADRESSE

La machine utilise 1 canal DMX. L'adresse DMX512 va de 0-255.



Lorsqu'un commutateur DIP est en position basse, le réglage DMX est de "1".
Conseil: Sur certains contrôleurs DMX, il faut intervertir la broche + et – afin d'obtenir un fonctionnement normal.

TELECOMMANDE FILAIRE

INTERVAL : Réglez l'intervalle de temps souhaité pour la sortie de fumée : MAX 14 minutes.

DURATION : Réglez la durée de la sortie de fumée : MAX 15 secondes

OUTPUT : Définir la densité de la fumée

Bouton **JAUNE** : Minuterie ON/OFF. Si la fonction TIMER est activée, la machine pulvérisera de la fumée selon le réglage INTERVALLE ET DURÉE. Appuyez à nouveau pour mettre le TIMER sur OFF.

Bouton **ROUGE** : Fumée continue. Appuyez pour activer le mode de fumée continue. La machine produira de la fumée selon le réglage DURÉE. Appuyez à nouveau pour quitter ce mode.

Bouton **VERT** : Fumée manuelle. Appuyez sur ce bouton pour pulvériser 100 % du volume tant que vous appuyez sur le bouton. Lorsque vous relâchez le bouton, la production de fumée s'arrête.

TELECOMMANDE SANS FIL

Maintenez n'importe quelle touche appuyée pour produire de la fumée lorsque la machine est prête à l'emploi. Relâchez le bouton pour arrêter la production de fumée.

INSTALLATION DE LA PILE DANS LA TÉLÉCOMMANDE

- Placez la télécommande face vers le bas sur une surface plane.
- Poussez le couvercle du compartiment dans le sens de la flèche pour l'ouvrir.
- Retirez l'ancienne pile et installez la nouvelle (23A 12V alkaline) avec la bonne polarité.
- Faites glisser doucement le compartiment à pile pour le fermer. Il se verrouille automatiquement.

RECOMMANDATIONS POUR LES BATTERIES

Ce pictogramme indique que les piles et batteries usagées ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères, mais déposées dans des points de collecte séparés pour être recyclées. Tenir les piles à l'abri d'une chaleur excessive telle que le soleil, le feu ou similaires.
Lorsque les piles ne sont pas utilisées, retirez-les pour éviter les dommages causés par des fuites ou la corrosion de la pile.
ATTENTION: Danger d'explosion si la pile n'est pas remplacée correctement. Ne remplacer que par le même type ou un type équivalent.
AVERTISSEMENT: Ne pas ingérer la pile. Danger de brûlure chimique. En cas de doute concernant le fait que les piles pourraient avoir été avalées ou introduites dans une partie quelconque du corps, consulter immédiatement un médecin.
Conserver les piles neuves et usées hors de portée des enfants. Si le compartiment à pile ne se ferme pas correctement, cesser d'utiliser le produit et tenir hors de portée des enfants.

ENTRETIEN:

APRÈS CHAQUE UTILISATION, RETIREZ LE TUYAU DU RÉSERVOIR ET APPUYEZ SUR LA TÉLÉCOMMANDE POUR EMETTRE DE LA FUMEE JUSQU'À CE QUE TOUT LE LIQUIDE A FUMEE AIT ÉTÉ ÉLIMINÉ DES CONDUITS ! LE NON-RESPECT DE CETTE CONSIGNE ENTRAÎNERA L'OBSTRUCTION DE LA MACHINE !

Nettoyez régulièrement la machine pour prolonger sa durée de vie.

Toutes les machines à fumée ont tendance à se boucher en raison de la consistance du liquide à fumée et des températures élevées auxquelles elles émettent la fume. Toutefois une machine bien entretenue fonctionnera des années sans problème.

- Débranchez la machine et laissez-la refroidir. Dévissez l'embout sur la face avant de la machine et nettoyez-le.
- Videz le réservoir et remplissez-le avec un mélange de 80% d'eau distillée et 20% de vinaigre. Branchez la machine sur une prise de terre appropriée et faites-la chauffer.
- Faites fonctionner la machine dans une pièce bien ventilée jusqu'à ce que le réservoir soit vide.
- Remettez l'embout en place.
- Le nettoyage est maintenant terminé. Débranchez la machine et laissez-la refroidir. Remplissez le réservoir avec du liquide à fumée à base d'eau de haute qualité.
- Essuyez la machine avec un chiffon propre et gardez-la au sec. Débranchez la machine du secteur avant de la nettoyer, de remettre du liquide dans le réservoir, de changer le fusible ou d'effectuer tout autre maintenance.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Distance de la commande filaire	5m
Portée de la télécommande	25m
Pile de la télécommande	23A 12V alkaline
Fréquence de transmission de la télécommande	433MHz
Puissance d'émission HF max.	-0.13dBm
Capacité du réservoir	2.3l
Température	250-270°C
Temps de chauffe	10 min
Distance d'émission de fumée	8m
Durée d'émission	40-50 sec.
Consommation	1500W
Fusible	10A
Alimentation	220-240V~ 50-60Hz
Dimensions	47 x 31 x 23cm
Poids	6.15kg

FR

©Copyright LOTRONIC 2024

BEDIENUNGSANLEITUNG

BITTE LESEN SIE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG DURCH UND BEWAHREN SIE SIE FÜR SPÄTERE VERWENDUNG AUF.

NEHMEN SIE NACH JEDEM GEBRAUCH DEN SCHLAUCH VOM TANK AB UND DRÜCKEN SIE DIE FERNBEDIENUNG, UM NEBEL ZU SPRÜHEN, BIS DIE GESAMTE NEBELFLÜSSIGKEIT AUS DEN LEITUNGEN ENTFERNT WURDE! ANDERNFALLS WIRD DIE MASCHINE VERSTOPFT!

ZEICHENERKLÄRUNG

Der Blitz im Dreieck weist auf ein Gesundheitsrisiko hin (z.B. Stromschlag).

Das Ausrufezeichen im Dreieck weist auf besondere Gefahren beim Umgang oder Betrieb des Geräts hin.

VORSICHT
NICHT DAS GEHÄUSE ÖFFNEN
STROMSCHLAGGEFAHR

Entspricht den Richtlinien der CE

Dieses Zeichen bedeutet, dass das Gerät innerhalb der europäischen Gemeinschaft nicht in den normalen Hausmüll geworfen werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Müllabfuhr zu vermeiden, muss das Gerät verantwortungsbewusst entsorgt und für dauerhafte Wiederverwertung der Rohstoffe recycelt werden. Bitte bringen Sie das alte Gerät zu einer Sammelstelle für elektrische und elektronische Geräte bzw. zu Ihrem Fachhändler, wo Sie das Gerät gekauft haben, damit eine umweltfreundliche Entsorgung gewährleistet ist.

Schutzklasse I: Nur an eine geerdete Netzsteckdose mit Schutzkontakt anschließen

Nur für Innengebrauch

Mindestentfernung zwischen dem Gerät und anderen Gegenständen

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE UND WARNUNGEN

- Die Nebelmaschine muss mindestens 300cm von brennbaren Materialien wie Vorhängen, Büchern usw. entfernt aufgestellt werden. Stellen Sie sicher, dass das Gehäuse nicht versehentlich berührt werden kann.
- Blockieren Sie die Öffnungen an der Oberseite des Gehäuses nicht, um eine gute Belüftung zu gewährleisten. Das Heizelement der Nebelmaschine erzeugt Wärme, die abgeleitet werden muss. Stellen Sie nichts auf die Maschine.
- Nur für den Innenbereich.
- Lassen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch von einer qualifizierten Person überprüfen.
- Das Gerät enthält stromführende Teile. Öffnen Sie die Nebelmaschine NICHT.
- Wenn das Gerät beschädigt ist, schließen Sie es nicht an das Stromnetz an.
- Schließen Sie dieses Gerät nur an ein 220-240-V-Wechselstrom-50/60-Hz-Netz mit Schutzleiteranschluss an.
- Ziehen Sie das Gerät bei Gewittern oder bei Nichtgebrauch immer vom Stromnetz ab.
- Um Unfälle an öffentlichen Orten zu vermeiden, halten Sie sich an die örtlichen Gesetze und Sicherheitsvorschriften/-warnungen.
- Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- Beim Befüllen des Flüssigkeitsbehälters vorsichtig vorgehen. Ziehen Sie zuerst den Netzstecker. Schrauben Sie dann den Tankdeckel ab und füllen Sie den Tank mithilfe eines Trichters.
- Wählen Sie einen Ort, an dem der Tank leicht zugänglich ist.
- Stellen Sie die Maschine horizontal auf, kippen Sie sie nicht und stellen Sie sie nicht auf den Kopf.
- Die Maschine ist nicht wasserdicht. Wenn Feuchtigkeit, Wasser oder Nebelflüssigkeit in die Maschine eindringt, schalten Sie die Stromversorgung aus und wenden Sie sich an Ihren Händler.
- Im Inneren des Geräts befinden sich keine Ersatzteile. Wenn Sie es reparieren müssen, wenden Sie sich bitte

an einen Händler oder eine professionelle Reparaturwerkstatt.

- Sprühen Sie nicht direkt auf Personen oder Feuer.
- Die Temperatur des Nebels ist sehr hoch, halten Sie daher mehr als 300 cm (40 °C-80 °C) Abstand zwischen der Maschine und anderen Materialien.
- Setzen Sie das Gerät keinem Tropf- oder Spritzwasser aus und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gegenstände wie Vasen auf das Gerät.
- Die Maschine sollte nur in gemäßigten Klimazonen verwendet werden.
- Fügen Sie der Nebelmaschine keine brennbaren Flüssigkeiten wie Öl, Gas, Parfüm usw. hinzu.
- Beachten Sie alle Warnschilder und Bedienungsanleitungen an allen Geräten.
- Leeren Sie den Tank, bevor Sie ihn bewegen.
- Trinken Sie keine Nebelflüssigkeit, sonst suchen Sie sofort einen Arzt auf. Waschen Sie Haut und Augen mit klarem Wasser, wenn sie mit Nebelflüssigkeit in Berührung gekommen sind.

Netztrennvorrichtung: Die Steckdose muss in der Nähe des Geräts installiert und leicht zugänglich sein.

MONTAGE

1. Es ist wichtig, niemals den Weg des Lüfters oder der Lüftungsöffnungen zu blockieren. Montieren Sie das Gerät in einer ebenen Position.
2. Stellen Sie bei der Auswahl eines Standorts für das Gerät sicher, dass es zum Befüllen des Tanks und für die routinemäßige Wartung leicht zugänglich ist.
3. Montieren Sie das Gerät niemals an Orten, an denen es Regen, hoher Luftfeuchtigkeit, extremen Temperaturschwankungen oder eingeschränkter Belüftung ausgesetzt ist.
4. Wenn das externe flexible Kabel oder die Leitung dieses Geräts beschädigt ist, darf es nur vom Hersteller oder seinem Servicevertreter oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.

DE

SICHERUNGSWECHSEL:

Warnungen: Trennen Sie das Netzkabel, bevor Sie eine Sicherung ersetzen, und ersetzen Sie sie immer durch denselben Sicherungstyp.

- Schrauben Sie den Sicherungshalter aus seinem Gehäuse, entfernen Sie die beschädigte Sicherung und ersetzen Sie sie durch genau denselben Sicherungstyp. Schrauben Sie den Sicherungshalter wieder an seinen Platz und schließen Sie die Stromversorgung wieder an.
- Die Außenoberflächentemperatur unter stationären Bedingungen beträgt 60 °C.

BETRIEB:

- Nebelmaschine auspacken.
- Das Kabel der Kabelfernbedienung mit dem 5-poligen Stecker an der Rückseite der Nebelmaschine anschließen.
- Den Flüssigkeitstank mithilfe eines Trichters befüllen.
- Die Nebelmaschine an eine Steckdose anschließen.
- Den Schalter auf „ON“ stellen und die Maschine heizt auf. Die grüne LED auf der Fernbedienung leuchtet grün, wenn die Maschine die Betriebstemperatur erreicht hat.
- Die Nebeldichte über die OUTPUT-Taste einstellen.
- Die grüne Taste MANUAL einmal drücken und die Nebelmaschine produziert dichten Nebel. Die Taste so lange drücken, wie Sie Nebel benötigen.
- Leuchtet die rote LED, muss die Nebelmaschine erneut aufheizen, um ihre Betriebstemperatur zu erreichen.
- Die Steuerung des Gerätes kann über eine Kabelfernbedienung oder eine mit 2 Tasten ausgestattete Funkfernbedienung erfolgen.

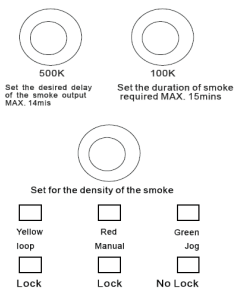
KABELFERNBEDIENUNG

INTERVALL: Das gewünschte Zeitintervall der Nebelausgabe einstellen: MAX. 14 Minuten.

DAUER: Dauer der Nebelabgabe einstellen: MAX. 15 Sekunden

AUSGABE: Dichte des Nebels einstellen

GELBE Taste: Timer EIN/AUS. Wenn die TIMER-Funktion eingeschaltet ist, sprüht die Maschine Nebel entsprechend der Einstellung INTERVALL & DAUER. Drücken Sie erneut, um den TIMER auf AUS zu schalten.



©Copyright LOTRONIC 2024

ROTE Taste: Dauernebel. Drücken Sie, um den Dauernebelmodus zu aktivieren. Die Maschine produziert Nebel entsprechend der Einstellung DAUER. Drücken Sie erneut, um diesen Modus zu beenden.

GRÜNE Taste: Manueller Nebel. Drücken Sie diese Taste, um 100 % des Volumens zu sprühen, solange Sie die Taste gedrückt halten. Wenn Sie die Taste loslassen, stoppt die Nebelproduktion.

DRAHTLOSE FERNBEDIENUNG

Wenn die Nebelmaschine betriebsbereit ist, halten Sie eine beliebige Taste gedrückt, um Nebel zu erzeugen. Lassen Sie die Taste los, um die Nebelausgabe zu stoppen.

EINLEGEN DER BATTERIEN IN DIE FERNBEDIENUNG

- Legen Sie die Fernbedienung mit der Vorderseite nach unten auf eine flache Oberfläche.
- Drücken Sie den Fachdeckel in Pfeilrichtung.
- Schieben Sie das Batteriefach auf.
- Entnehmen Sie die alte Batterie und legen Sie die neue (12V 23A) ein.
- Schieben Sie das Batteriefach vorsichtig zu. Es verriegelt automatisch.

HINWEISE FÜR BATTERIEN

Dieses Symbol weist darauf hin, dass verbrauchte Batterien und Akkus nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern zu separaten Sammelstellen für das Recycling gebracht werden müssen
Akkus und Batterien niemals Hitze, Sonne, Feuer u.ä. aussetzen.
Bei längerem Nichtgebrauch, Akkus bzw. Batterien entfernen, um Schäden durch Auslaufen zu vermeiden.
***ACHTUNG:** Bei falsch eingesetzter Batterie besteht Explosionsgefahr. Batterie nur durch eine gleichwertige ersetzen.*

WARNUNGEN IM UMGANG MIT BATTERIEN

Nicht die Batterie verschlucken. Es besteht die Gefahr von chemischen Verbrennungen. Wenn Sie Zweifel haben, ob die Batterie verschluckt oder in irgendein anderes Körperteil eingeführt wurde, rufen Sie sofort ärztliche Hilfe. Alte und neue Batterie von Kindern fernhalten. Wenn das Batteriefach nicht richtig schließt, darf das Gerät nicht mehr benutzt und muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

DE

DMX512-ANSCHLUSS UND -BETRIEB

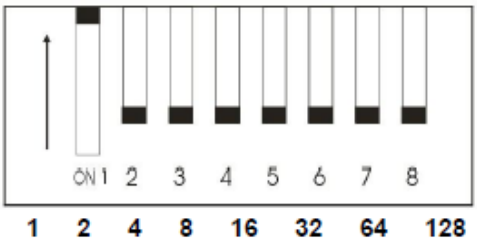
Bitte verwenden Sie ein standardmäßiges 3-poliges XLR-Kabel, um die Nebelmaschine an Ihren Controller anzuschließen. Das XLR-Plus ist wie folgt verdrahtet: 1 = Erde; 2 = negativ; 3 = positiv

Vermeiden Sie Kabelstrecken, die länger als 100 m sind, um Signalverlust und Störungen durch andere Maschinen zu vermeiden.

ADRESSEINSTELLUNG

Die Maschine hat 1x DMX-Kanal. Die DMX512-Adresse reicht von 0-255.

Wenn ein DIP-Schalter nach unten eingestellt ist, bedeutet dies, dass die DMX512-Einstellung „1“ ist.
Hinweis: Bei einigen DMX-Controllern ist es notwendig, den + und – Pin zu vertauschen, um einen normalen Betrieb zu erreichen.



REINIGUNG:

NACH JEDEM GEBRAUCH DEN SCHLAUCH VOM TANK ENTFERNEN UND DIE FERNBEDIENUNG DRÜCKEN, UM NEBEL ZU SPRÜHEN, BIS DIE GESAMTE NEBELFLÜSSIGKEIT AUS DEN LEITUNGEN ENTFERNT WURDE! ANDERNFALLS WIRD DIE MASCHINE VERSTOPFT!

- Trennen Sie die Maschine vom Stromnetz, bevor Sie sie reinigen, den Tank auffüllen, die Sicherung wechseln, reparieren oder andere Wartungsarbeiten durchführen.
- Alle Nebelmaschinen neigen aufgrund der Konsistenz der Nebelflüssigkeit und der hohen Temperaturen, bei denen sie verdampft, zum Verstopfen. Eine gut gewartete Maschine sollte jedoch jahrelang zuverlässig funktionieren.
- Entfernen Sie nach etwa 40 Stunden Dauerbetrieb den Schmutz im feuerfesten Rohr mit 80 % destilliertem Wasser und 20 % Essig.
- Schrauben Sie die Düse an der Vorderseite der Einheit ab und reinigen Sie sie, während das Gerät ausgesteckt und abgekühlt ist.
- Entleeren Sie die gesamte Nebelflüssigkeit aus dem Tank und ersetzen Sie sie durch die Reinigungslösung. Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Wandsteckdose an und lassen Sie es wie gewohnt aufheizen.
- Lassen Sie das Gerät in einem gut belüfteten Bereich laufen, bis der Tank leer ist.
- Setzen Sie die Düse wieder ein.

- Die Reinigung ist nun abgeschlossen. Ziehen Sie den Stecker und lassen Sie das Gerät abkühlen. Füllen Sie den Tank mit einer hochwertigen Nebelflüssigkeit auf Wasserbasis auf.
- Reinigen Sie die Maschine mit einem trockenen Tuch und lagern Sie sie an einem trockenen Ort.

TECHNISCHE DATEN:

Reichweite der kabelgebundenen Fernbedienung	5 m
Reichweite der Fernbedienung	25 m
Batterie der Fernbedienung	23 A 12 V Alkali
Übertragungsfrequenz der Fernbedienung	433 MHz
Maximale HF-Emissionsleistung	-0,13 dBm
Tankkapazität	2,3 l
Temperatur	250–270 °C
Aufwärmzeit	10 min
Ausgabereichweite	8 m
Ausgabezeit	40–50 Sek.
Leistungsaufnahme	1500 W
Sicherung	10 A
Stromversorgung	220–240 V Wechselstrom ~ 50–60 Hz
Abmessungen	47 x 31 x 23 cm
Gewicht	6,15 kg

©Copyright LOTRONIC 2024

HANDLEIDING

LEES DE HANDLEIDING ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR DEZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK.

NA ELK GEBRUIK DE SLANG UIT DE TANK VERWIJDEREN EN OP DE AFSTANDSBEDIENING DRUKKEN OM MIST TE SPUITEN TOT ALLE MISTVLOEISTOF UIT DE LEIDINGEN IS VERWIJDERD! ALS U DIT NIET DOET, RAAKT DE MACHINE VERSTOPT!

WAARSCHUWING

LET OP
NIET DE BEHUIZING OPENEN
GEVAAR VOOR ELECTRISCHE SCHOKKEN

VERKLARING VAN DE TEKENS

De bliksem in de driehoek vestigt de aandacht van de gebruiker op een elektrische schokrisico.

De driehoek met het uitroepteken vestigt de aandacht van de gebruiker op belangrijke gebruik- of onderhoudsinstructies.

Deze markering geeft aan dat dit product niet met ander huishoudelijk afval in de hele EU mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu of de menselijke gezondheid door ongecontroleerde afvalverwijdering te voorkomen, moet u deze op verantwoorde wijze recyclen om duurzaam hergebruik van materiaalbronnen te bevorderen. Als u uw gebruikt apparaat wilt retourneren, gebruikt u de retour- en verzamelsystemen of neemt u contact op met de winkel waar het product is gekocht. Ze zullen voor milieuveilige recycling zorgen.

Voldoet aan de europese CE richtlijnen

Alléén voor gebruik binnenshuis

Elektrische veiligheidsklasse I - alleen op een stopcontact met randaarde aansluiten

3m Minimale afstand tussen het apparaat en andere objecten

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN WAARSCHUWINGEN

- De rookmachine moet op minimaal 300cm afstand van brandbare materialen zoals gordijnen, boeken, etc. worden geplaatst. Zorg ervoor dat de kast niet per ongeluk kan worden aangeraakt.
- Blokkeer de openingen aan de bovenkant van de kast niet om een goede ventilatie te garanderen. Het verwarmingselement van de rookmachine genereert warmte die moet worden afgevoerd. Plaats niets op de machine.
- Alleen voor gebruik binnenshuis.
- Laat het product vóór het eerste gebruik controleren door een gekwalificeerd persoon.
- Het product bevat onderdelen die onder spanning staan. Open de rookmachine NIET.
- Als het product beschadigd is, sluit het dan niet aan op het lichtnet.
- Sluit dit product uitsluitend aan op een netvoeding van 220-240V~ 50/60 Hz met een aardaansluiting.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact tijdens onweer of wanneer u het product niet gebruikt.
- Om ongelukken op openbare plaatsen te voorkomen, dient u zich te houden aan de plaatselijke wetten en veiligheidsvoorschriften/waarschuwingen.
- Buiten bereik van kinderen houden.
- Wees voorzichtig bij het vullen van het vloeistofreservoir. Haal eerst de stekker uit het stopcontact. Draai vervolgens de tankdop los en vul de tank met behulp van een trechter.
- Kies een locatie waar het aquarium gemakkelijk toegankelijk is.
- Plaats het apparaat horizontaal, kantel het niet en zet het niet ondersteboven.
- De machine is niet waterdicht. Als er vocht, water of mistvloeistof in de machine komt, schakel dan de stroom uit en neem contact op met uw distributeur.
- Er zitten geen reserveonderdelen in het product. Als u het moet repareren, neem dan contact op met een dealer of een professionele reparatiewerkplaats.
- Spuit niet rechtstreeks op mensen of vuur.

- De temperatuur van de mist is erg hoog. Houd daarom een afstand van meer dan 300cm (40°C-80°C) aan tussen de machine en ander materiaal.
- Stel het apparaat niet bloot aan druppelend of spattend water en plaats geen met vloeistof gevulde voorwerpen, zoals vazen, op het apparaat.
- Het apparaat mag alleen in gematigde klimaten worden gebruikt.
- Voeg geen ontvlambare vloeistoffen zoals olie, gas, parfum, etc. toe aan de rookmachine.
- Neem alle waarschuwingsborden en bedieningsinstructies op alle apparatuur in acht.
- Maak de tank leeg voordat u deze verplaatst.
- Drink geen mistvloeistof, anders onmiddellijk medisch advies inwinnen. Gebruik schoon water om de huid en ogen te wassen als deze in contact zijn geweest met mistvloeistof.

ONTKOPPELING VAN HET LICHTNET: Het stopcontact moet zich in de buurt van het apparaat bevinden en gemakkelijk toegankelijk zijn.

MONTAGE

- Het is belangrijk om nooit het pad van de ventilator of ventilatieopeningen te blokkeren. Monteer het product op een vlakke positie.
- Wanneer u een locatie voor het product kiest, zorg er dan voor dat deze gemakkelijk toegankelijk is voor het vullen van de tank en routinematig onderhoud.
- Monteer het armatuur nooit op een plaats waar het wordt blootgesteld aan regen, hoge luchtvochtigheid, extreme temperatuurschommelingen of beperkte ventilatie.
- Als de externe flexibele kabel of het snoer van dit product beschadigd is, mag deze uitsluitend worden vervangen door de fabrikant, diens serviceagent of een persoon met vergelijkbare kwalificaties om gevaar te voorkomen.

VERVANGING VAN ZEKERING:

Waarschuwingen: Koppel het netsnoer los voordat u een zekering vervangt en vervang deze altijd door hetzelfde type zekering.

Schroef de zekeringhouder los van de behuizing, verwijder de beschadigde zekering en vervang deze door exact hetzelfde type zekering. Schroef de zekeringhouder terug op zijn plaats en sluit de stroom weer aan.

De buitenoppervlaktetemperatuur bedraagt onder stabiele omstandigheden 60°C.

WERKING:

- Pak de rookmachine uit.
- Sluit de kabel van de bedrade afstandsbediening met de 5-pins stekker aan op de achterkant van de rookmachine.
- Vul de vloeistoftank met behulp van een trechter.
- Steek de rookmachine in een stopcontact.
- Zet de schakelaar op «AAN» en de machine zal opwarmen. De groene LED op de afstandsbediening zal groen oplichten wanneer de machine de werktemperatuur heeft bereikt.
- Stel de mistdichtheid in via de OUTPUT-knop.
- Druk eenmaal op de groene knop MANUAL en de rookmachine zal een dikke mist produceren. Druk op de knop zolang u mist nodig hebt.
- Als de rode LED oplicht, moet de rookmachine opnieuw opwarmen om de werktemperatuur te bereiken.
- Het apparaat kan worden bediend via een bedrade afstandsbediening of een draadloze afstandsbediening met 2 knoppen.

BEDRADE AFSTANDSBEDIENING

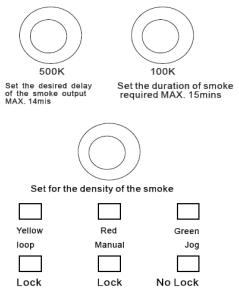
INTERVAL: Stel het gewenste tijdsinterval van de rookuitvoer in: MAX. 14 minuten.

DUUR: Stel de duur van de rookuitstoot in: MAX. 15 seconden

UITGANG: Stel de dichtheid van de rook in

GELE knop: Timer AAN/UIT. Als de TIMER-functie AAN staat, spuit het apparaat mist volgens de instelling INTERVAL & DUUR. Druk nogmaals om de TIMER op UIT te zetten.

RODE knop: Continue mist. Druk om de continue mistmodus te activeren. Het apparaat produceert mist volgens de instelling DUUR. Druk nogmaals om deze modus te verlaten.



©Copyright LOTRONIC 2024

GROENE knop: Handmatige mist. Druk op deze knop om 100% van het volume te spuiten zolang u de knop ingedrukt houdt. Wanneer u de knop loslaat, stopt de mistproductie.

DRAADLOZE AFSTANDSBEDIENING

Wanneer de rookmachine klaar is voor gebruik, houdt u een willekeurige knop ingedrukt om rook te produceren. Laat de knop los om de rookproductie te stoppen.

DE BATTERIJ IN DE AFSTANDSBEDINGING PLAATSEN

- Leg de afstandsbediening met de voorkant naar beneden op een plat oppervlak.
- Duw het batterijklepje in de richting van de pijl om het batterijvak open te schuiven.
- Verwijder de oude batterij en plaats de nieuwe (23A 12V alkaline) met de juiste polariteit.
- Schuif het batterijvak voorzichtig dicht. Het vergrendelt automatisch.

AANBEVELINGEN VOOR BATTERIJEN

Dit symbool geeft aan dat gebruikte batterijen niet met het huishoudelijk afval mogen worden weggegooid, maar op de juiste manier moeten worden ingeleverd volgens de plaatselijke voorschriften.
Batterijen mogen niet worden blootgesteld aan extreme hitte, zoals zonlicht, vuur en dergelijke.
Wanneer u de interne batterijen niet gebruikt, verwijdert u deze om schade door batterijlekkage of corrosie te voorkomen.
***LET OP:** Explosiegevaar als de batterij verkeerd is geplaatst. Vervang alleen door hetzelfde of een gelijkwaardig type.*
***WAARSCHUWING**: Slik de batterij niet in. Gevaar voor chemische brandwonden. Houd nieuwe en oude batterijen buiten bereik van kinderen.*
Als het batterijvak niet goed sluit, stop dan met het gebruik van het product en houd het buiten bereik van kinderen.
Als u twijfelt of de batterijen zijn ingeslikt of in een ander lichaamsdeel zijn terechtgekomen, neem dan onmiddellijk contact op met een arts.

DMX512-AANSLUITING EN -BEDIENING

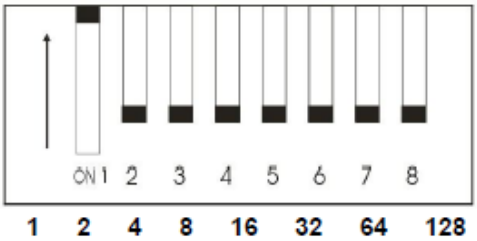
Gebruik een standaard 3-pins XLR-kabel om de rookmachine aan te sluiten op uw controller. De XLR plus is als volgt bedraad: 1 = aarde; 2 = negatief; 3 = positief

Vermijd kabellengtes die langer zijn dan 100 m om signaalverlies en interferentie van andere machines te voorkomen.

ADRESINSTELLING

De machine heeft 1x DMX-kanaal. Het DMX512-adresbereik van 0-255.

Wanneer een DIP-schakelaar naar beneden is ingesteld, betekent dit dat de DMX512-instelling «1» is.
Tip: Bij sommige DMX-controllers is het nodig om de + en - pin om te draaien om normale werking te krijgen.



SCHOONMAAK:

NA ELK GEBRUIK DE SLANG UIT DE TANK VERWIJDEREN EN OP DE AFSTANDSBEDIENING DRUKKEN OM MIST TE SPUITEN TOT ALLE MISTVLOEISTOF UIT DE LEIDINGEN IS VERWIJDERD! ALS U DIT NIET DOET, RAAKT DE MACHINE VERSTOPT!

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt, de tank bijvult, de zekering vervangt, reparaties uitvoert of ander onderhoud uitvoert.
- Alle mistmachines zijn gevoelig voor verstoppingen vanwege de consistentie van de mistvloeistof en de hoge temperaturen waarbij deze wordt verdampt. Een goed onderhouden machine zou echter jarenlang betrouwbaar gebruik moeten bieden.
- Na ongeveer 40 uur continu gebruik kunt u het vuil uit de vuurvaste buis verwijderen met 80% gedestilleerd water en 20% azijn.
- Terwijl het product is losgekoppeld en is afgekoeld, draait u het mondstuk aan de voorkant van het product los en maakt u het schoon.
- Leeg alle mistvloeistof uit de tank en vervang deze door de reinigingsoplossing. Sluit het product aan op een geschikt stopcontact en laat het opwarmen zoals gewoonlijk.
- Laat het product in een goed geventileerde ruimte werken totdat de tank leeg is.
- Vervang het mondstuk.
- Reiniging is nu voltooid. Haal de stekker van het product uit het stopcontact en laat het afkoelen. Vul de tank opnieuw met een kwalitatieve mistvloeistof op waterbasis.
- Gebruik een droge doek om het apparaat schoon te maken en bewaar het op een droge plaats.

TECHNISCHE PARAMETER:

Afstand bekabelde afstandsbediening	5m
Afstand afstandsbediening	25m
Batterij afstandsbediening	23A 12V alkaline
Transmissiefrequentie van de afstandsbediening	433MHz
Maximale RF-emissievermogen	-0,13dBm
Tankinhoud	2,3l
Temperatuur	250-270°C
Opwarmtijd	10 min
Uitgangsafstand	8m
Uitgangstijd	40-50 sec.
Stroomverbruik	1500W
Zekering	10A
Voeding	220-240V~ 50-60Hz
Afmetingen	47 x 31 x 23cm
Gewicht	6,15kg

©Copyright LOTRONIC 2024

MANUAL DE USO

LEA ATENTAMENTE EL MANUAL Y CONSÉRVELO PARA FUTURAS CONSULTAS.

DESPUÉS DE CADA USO, RETIRE LA MANGUERA DEL TANQUE Y PRESIONE EL CONTROL REMOTO PARA PULVERIZAR NIEBLA HASTA QUE SE HAYA QUITADO TODO EL LÍQUIDO DE NIEBLA DE LOS CONDUCTOS. SI NO LO HACE, LA MÁQUINA SE OBSTRUYE.

ADVERTENCIAS

ATENCION
NO ABRIR LA CARCASA
PELIGRO DE ELECTROCUCION

EXPLICACION DE LOS SIMBOLOS

El rayo dentro del triángulo avisa al usuario de la presencia de tensiones no aisladas en el interior del equipo con una magnitud suficiente para provocar una electrocución.

El punto de exclamación dentro del triángulo avisa al usuario de instrucciones importantes de uso y de mantenimiento contenidas en la documentación incluida

Conforme con los requisitos de la norma CE

Este producto, es adecuado solo para uso en interiores

Clase de aislamiento I

Distancia mínima entre el aparato y otros objetos.

Esta marca indica que este producto no debe desecharse con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar posibles daños al medio ambiente o a la salud humana debido a la eliminación incontrolada de residuos, recíclelo de forma responsable para promover la reutilización sostenible de los recursos materiales. Para devolver su dispositivo usado, utilice los sistemas de devolución y recogida o póngase en contacto con el minorista donde compró el producto. Ellos pueden recoger este producto para reciclarlo de forma segura para el medio ambiente.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- La máquina de humo debe colocarse al menos a 300cm de distancia de materiales inflamables como cortinas, libros, etc. Asegúrese de que el gabinete no pueda tocarse accidentalmente.
- No bloquee las aberturas de la parte superior del gabinete para garantizar una buena ventilación. El elemento calefactor de la máquina para fumar genera calor que debe disiparse. No coloque nada sobre la máquina.
- Sólo para uso en interiores.
- Haga que una persona calificada revise el producto antes del primer uso.
- El producto contiene piezas que están bajo tensión. NO abra la máquina de humo.
- Si el producto está dañado, no lo conecte a la red eléctrica.
- Conecte este producto únicamente a una fuente de alimentación de 220-240 V~, 50/60 Hz, con conexión a tierra de protección.
- Desenchufe siempre el producto durante tormentas eléctricas o cuando no esté en uso.
- Para evitar accidentes en lugares públicos, cumpla con las leyes locales y las normas/advertencias de seguridad.
- Mantener fuera del alcance de los niños.
- Tenga cuidado al llenar el depósito de líquido. Primero desconecte el cable de alimentación. Luego desenrosque la tapa del tanque y llénelo con un embudo.
- Elija una ubicación donde el tanque sea fácilmente accesible.
- Coloque en posición horizontal, no incline la máquina y no la coloque boca abajo.
- La máquina no es impermeable. Si entra humedad, agua o líquido de niebla en la máquina, apague la máquina y comuníquese con su distribuidor.
- El producto no contiene piezas de repuesto. Si necesita repararlo, póngase en contacto con un distribuidor o un taller de reparación profesional.
- No rocíe directamente sobre las personas o el fuego.
- La temperatura de la niebla es muy alta, por lo que se debe mantener una distancia de más de 300cm

(40°C-80°C) entre la máquina y cualquier otro material.

- No exponga el aparato a goteos o salpicaduras de agua y no coloque objetos llenos de líquido, como jarrones, sobre el aparato.
- La máquina sólo debe utilizarse en climas templados.
- No agregue líquidos inflamables como aceite, gas, perfume, etc. a la máquina de niebla.
- Observe todas las señales de advertencia e instrucciones de funcionamiento en todos los equipos.
- Vacíe el tanque antes de moverlo.
- No beba el líquido de niebla; de lo contrario, busque atención médica de inmediato. Use agua limpia para lavar la piel y los ojos si han estado en contacto con el líquido de niebla.
- **Dispositivo de corte de corriente**: La toma de corriente debe estar instalada cerca del equipo y ser de fácil acceso.

MONTAJE

- Es importante no obstruir nunca el paso del ventilador ni las rejillas de ventilación. Monte el producto en una posición nivelada.
- Al elegir una ubicación para el producto, asegúrese de que sea fácilmente accesible para llenar el tanque y realizar el mantenimiento de rutina.
- Nunca monte el dispositivo en un lugar expuesto a la lluvia, alta humedad, cambios extremos de temperatura o ventilación restringida.
- Si el cable o cordón flexible externo de este producto está dañado, sólo debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o una persona igualmente calificada para evitar peligros.

REEMPLAZO DE FUSIBLES:

Advertencias: Desconecte el cable de alimentación antes de reemplazar un fusible y reemplácelo siempre con el mismo tipo de fusible.

ES

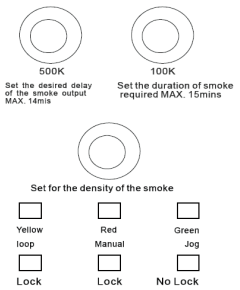
Desatornille el portafusibles de su alojamiento, extraiga el fusible dañado y reemplácelo con un fusible exactamente del mismo tipo. Vuelva a atornillar el portafusibles en su lugar y vuelva a conectar la alimentación.

La temperatura de la superficie exterior en condiciones de estado estable es de 60 °C.

OPERACIÓN:

- Desembale la máquina de humo.
- Conecte el cable del control remoto con cable con el enchufe de 5 clavijas a la parte posterior de la máquina de humo.
- Llene el tanque de fluido mediante un embudo.
- Enchufe la máquina de humo a una toma de corriente.
- Gire el interruptor a “ON” y la máquina se calentará. El LED verde del control remoto se encenderá en verde cuando la máquina haya alcanzado la temperatura de trabajo.
- Establezca la densidad de la niebla mediante el botón OUTPUT.
- Presione el botón verde MANUAL una vez y la máquina de humo producirá una niebla espesa. Presione el botón durante el tiempo que necesite niebla.
- Si el LED rojo se enciende, la máquina de humo debe calentarse nuevamente para alcanzar su temperatura de trabajo.
- La unidad se puede controlar mediante un control remoto con cable o un control remoto inalámbrico equipado con 2 botones.

CONTROL REMOTO CON CABLE



INTERVALO: Establezca el intervalo de tiempo deseado de la salida de humo: MÁXIMO 14 minutos.

DURACIÓN: Establezca la duración de la salida de humo: MÁXIMO 15 segundos

SALIDA: Establezca la densidad del humo

Botón **AMARILLO**: Temporizador ENCENDIDO/APAGADO. Si la función TEMPORIZADOR está ENCENDIDA, la máquina rociará niebla de acuerdo con la configuración de INTERVALO y DURACIÓN. Presione nuevamente para cambiar el TEMPORIZADOR a APAGADO.

Botón **ROJO**: Nebulización continua. Presione para activar el modo de nebulización continua. La máquina producirá niebla de acuerdo con la configuración de DURACIÓN. Presione nuevamente para salir de este modo.

©Copyright LOTRONIC 2024

Botón **VERDE**: Nebulización manual. Presione este botón para rociar el 100 % del volumen mientras presione el botón. Cuando suelte el botón, la producción de niebla se detendrá.

CONTROL REMOTO INALÁMBRICO

Cuando la máquina de humo esté lista para usarse, mantenga presionado cualquier botón para producir humo. Suelte el botón para detener la emisión de humo.

INSTALACIÓN DE LA BATERÍA EN EL CONTROL REMOTO

- Coloque el control remoto boca abajo sobre una superficie plana.
- Empuje la tapa del compartimiento en la dirección de la flecha para deslizar el compartimiento de la batería y abrirlo.
- Retire la batería vieja e instale la nueva (alcalina 23A 12V) con la polaridad correcta.
- Deslice suavemente el compartimento de la batería para cerrarlo. Se bloquea automáticamente.

RECOMENDACIONES PARA BATERÍAS

Este símbolo indica que las baterías usadas no deben desecharse con la basura doméstica, sino que deben desecharse correctamente de acuerdo con las regulaciones locales.
Las baterías no deben exponerse a calor excesivo, como el de la luz solar, el fuego o similares.
Cuando no se vayan a utilizar las baterías internas, retírelas para evitar daños causados por fugas o corrosión de las baterías.
***ATENCIÓN**: Peligro de explosión si la batería se coloca incorrectamente. Reemplácela únicamente por una del mismo tipo o equivalente.*
***ADVERTENCIA**: No ingiera la batería. Peligro de quemaduras químicas. Mantenga las baterías nuevas y usadas fuera del alcance de los niños.*
Si el compartimento de la batería no cierra correctamente, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños.
Si tiene dudas sobre si las pilas han sido ingeridas o introducidas en otra parte del cuerpo, póngase en contacto inmediatamente con un médico.

CONEXIÓN Y FUNCIONAMIENTO DMX512

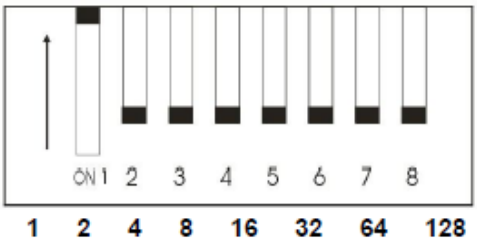
Utilice un cable XLR estándar de 3 pines para conectar la máquina de humo a su controlador. El XLR plus está cableado de la siguiente manera: 1 = Tierra; 2 = negativo; 3 = positivo

Evite cables de más de 100 m para evitar la pérdida de señal y la interferencia de otras máquinas.

CONFIGURACIÓN DE DIRECCIÓN

La máquina tiene 1 canal DMX. La dirección DMX512 varía de 0 a 255.

Cuando un interruptor DIP está configurado hacia abajo, significa que la configuración DMX512 es «1».
Sugerencia: En algunos controladores DMX es necesario invertir los pines + y - para obtener un funcionamiento normal.



LIMPIEZA:

DESPUÉS DE CADA USO, RETIRE LA MANGUERA DEL TANQUE Y PRESIONE EL CONTROL REMOTO PARA PULVERIZAR NIEBLA HASTA QUE SE HAYA QUITADO TODO EL LÍQUIDO DE NIEBLA DE LOS CONDUCTOS. SI NO LO HACE, LA MÁQUINA SE OBSTRUYE.

- Desconecte la máquina de la red eléctrica antes de limpiarla, rellenar el tanque, cambiar el fusible, repararla o realizar cualquier otro mantenimiento.
- Todas las máquinas de humo son propensas a obstruirse debido a la consistencia del líquido de humo y las altas temperaturas a las que se vaporiza. Sin embargo, una máquina bien mantenida debería proporcionar años de uso confiable.
- Después de aproximadamente 40 horas de uso continuo, utilice 80% de agua destilada y 20% de vinagre para eliminar la suciedad en el tubo refractario.
- Mientras el producto esté desenchufado y frío, desenrosque la boquilla en la parte delantera del producto y límpiela.
- Vacíe todo el líquido de niebla del tanque y reemplácelo con la solución de limpieza. Conecte el producto a una toma de corriente adecuada y deje que se caliente como de costumbre.
- Haga funcionar el producto en un área bien ventilada hasta que el tanque esté vacío.
- Reemplace la boquilla.
- La limpieza ya está completa. Desconecte el producto y déjelo enfriar. Vuelva a llenar el tanque con un líquido de niebla de calidad a base de agua.
- Utilice un paño seco para limpiar la máquina y guárdela en un lugar seco.

PARÁMETROS TÉCNICOS:

Distancia del mando a distancia con cable	5 m
Distancia del mando a distancia	25 m
Batería del mando a distancia	23 A 12 V alcalina
Frecuencia de transmisión del mando a distancia	433 MHz
Potencia máxima de emisión de RF	-0,13 dBm
Capacidad del depósito	2,3 l
Temperatura	250-270 °C
Tiempo de calentamiento	10 min
Distancia de salida	8 m
Tiempo de salida	40-50 s
Consumo de energía	1500 W
Fusible	10 A
Alimentación	220-240 V~ 50-60 Hz
Dimensiones	47 x 31 x 23 cm
Peso	6,15 kg

©Copyright LOTRONIC 2024

MANUALE DI ISTRUZIONI

Si prega di leggere attentamente il manuale e di conservarlo per riferimento futuro.

DOPO OGNI UTILIZZO, RIMUOVERE IL TUBO DAL SERBATOIO E PREMERE IL TELECOMANDO PER SPRUZZARE NEBBIA FINO A QUANDO TUTTO IL FLUIDO NEBBIA NON È STATO RIMOSSO DAI CONDOTTI! IN CASO CONTRARIO LA MACCHINA SI OSTRUIRÀ!

AVVERTENZE

ATTENZIONE
NON APRIRE L'ALLOGGIAMENTO
PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE

SPIEGAZIONE DEI SEGNI

Il triangolo contenente un simbolo di un fulmine viene utilizzato per indicare ogni volta che la tua salute è a rischio (a causa di elettrocuzione, ad esempio).

Un punto esclamativo in un triangolo indica rischi particolari nella gestione o nel funzionamento dell'apparecchio.

Conforme ai requisiti delle norme CE

Il prodotto è destinato esclusivamente all'uso interno

Questa marcatura indica che questo prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici in tutta l'UE. Per prevenire possibili danni all'ambiente o alla salute umana derivanti dallo smaltimento incontrollato dei rifiuti, riciclarlo in modo responsabile per promuovere il riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il dispositivo usato, utilizzare i sistemi di restituzione e raccolta o contattare il rivenditore presso cui è stato acquistato il prodotto. Possono ritirare questo prodotto per un riciclaggio sicuro per l'ambiente.

Protezione di classe I: collegare solo a una presa di corrente con messa a terra

3m Distanza minima tra l'apparecchio e altri oggetti

IMPORTANTI ISTRUZIONI E AVVERTENZE DI SICUREZZA

- La macchina del fumo deve essere posizionata ad almeno 300cm di distanza da materiali infiammabili come tende, libri, ecc. Assicurarsi che il mobile non possa essere toccato accidentalmente.
- Non bloccare le aperture sulla parte superiore del mobile per garantire una buona ventilazione. L'elemento riscaldante della macchina per fumare genera calore che deve essere dissipato. Non posizionare nulla sulla parte superiore della macchina.
- Solo per uso interno.
- Prima del primo utilizzo, far controllare il prodotto da una persona qualificata.
- Il prodotto contiene parti sotto tensione. NON aprire la macchina del fumo.
- Se il prodotto è danneggiato, non collegarlo alla rete elettrica.
- Collegare questo prodotto solo a una rete elettrica da 220-240 V~ 50/60 Hz dotata di messa a terra di protezione.
- Scollegare sempre il prodotto durante i temporali o quando non è in uso.
- Per evitare incidenti nei luoghi pubblici, rispettare le leggi locali e le norme/avvertenze di sicurezza.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- Prestare attenzione quando si riempie il serbatoio del fluido. Per prima cosa scollegare il cavo di alimentazione. Quindi svitare il tappo del serbatoio e riempire il serbatoio utilizzando un imbuto.
- Scegliere un luogo in cui il serbatoio sia facilmente accessibile.
- Posizionare orizzontalmente, non inclinare la macchina e non capovolgerla.
- La macchina non è impermeabile. Se umidità, acqua o liquido per nebbia penetrano nella macchina, spegnere l'alimentazione e contattare il distributore.
- Non ci sono pezzi di ricambio all'interno del prodotto. Se hai bisogno di ripararlo, contatta un rivenditore o un'officina di riparazione professionale.

- Non spruzzare direttamente sulle persone o sul fuoco.
- La temperatura della nebbia è molto elevata, pertanto mantenere una distanza di oltre 300 cm (40°C-80°C) tra la macchina e qualsiasi altro materiale.
- Non esporre l'apparecchio a gocce o spruzzi d'acqua e non appoggiarvi sopra oggetti contenenti liquidi, come vasi.
- La macchina deve essere utilizzata solo in climi temperati.
- Non aggiungere liquidi infiammabili come olio, gas, profumo, ecc. alla macchina del fumo.
- Rispettare tutti i segnali di avvertimento e le istruzioni per l'uso presenti su tutte le apparecchiature.
- Svuotare il serbatoio prima di spostarlo.
- Non bere il liquido per nebbia, altrimenti consultare immediatamente un medico. Utilizzare acqua pulita per lavare la pelle e gli occhi se sono stati a contatto con il liquido per nebbia.

SCOLLEGARE IL DISPOSITIVO: La presa di corrente deve essere installata vicino all'apparecchiatura e deve essere facilmente accessibile.

MONTAGGIO

- È importante non ostruire mai il percorso della ventola o delle prese d'aria. Montare il prodotto in posizione orizzontale.
- Quando si sceglie un luogo in cui installare il prodotto, assicurarsi che sia facilmente accessibile per il riempimento del serbatoio e la manutenzione ordinaria.
- Non montare mai l'apparecchio in un luogo esposto a pioggia, elevata umidità, sbalzi di temperatura estremi o ventilazione limitata.
- Se il cavo flessibile esterno o il filo di questo prodotto è danneggiato, deve essere sostituito esclusivamente dal produttore, da un suo agente di assistenza o da una persona parimenti qualificata, per evitare pericoli.

IT

SOSTITUZIONE FUSIBILE:

Avvertenze: scollegare il cavo di alimentazione prima di sostituire un fusibile e sostituirlo sempre con lo stesso tipo.

Svitare il portafusibile dal suo alloggiamento, rimuovere il fusibile danneggiato e sostituirlo con esattamente lo stesso tipo di fusibile. Riavvitare il portafusibile al suo posto e ricollegare l'alimentazione.

La temperatura della superficie esterna in condizioni stazionarie è di 60°C.

OPERAZIONE:

- Disimballare la macchina del fumo.
- Collegare il cavo del telecomando cablato con la spina a 5 pin sul retro della macchina del fumo.
- Riempire il serbatoio del fluido tramite un imbuto.
- Collegare la macchina del fumo a una presa di corrente.
- Girare l'interruttore su «ON» e la macchina si riscalderà. Il LED verde sul telecomando si accenderà di verde quando la macchina avrà raggiunto la temperatura di esercizio.
- Impostare la densità della nebbia tramite il pulsante OUTPUT.
- Premere una volta il pulsante verde MANUAL e la macchina del fumo produrrà una nebbia densa. Premere il pulsante finché si desidera la nebbia.
- Se il LED rosso si accende, la macchina del fumo deve riscaldarsi di nuovo per raggiungere la temperatura di esercizio.
- La macchina può essere controllata tramite un telecomando cablato o un telecomando wireless dotato di 2 pulsanti.

TELECOMANDO CABLATO

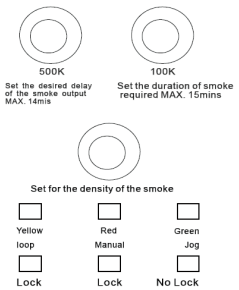
INTERVALLO: Impostare l'intervallo di tempo desiderato per l'emissione di fumo: MAX 14 minuti.

DURATA: Imposta la durata dell'emissione di fumo: MAX 15 secondi

USCITA: Imposta la densità del fumo

Pulsante **GIALLO**: Timer ON/OFF. Se la funzione TIMER è ON, la macchina spruzzerà nebbia in base all'impostazione INTERVALLO E DURATA. Premere di nuovo per impostare il TIMER su OFF.

Pulsante **ROSSO**: Nebbia continua. Premere per attivare la modalità di nebulizzazione continua. La macchina produrrà nebbia in base all'impostazione DURATA. Premere di



©Copyright LOTRONIC 2024

nuovo per uscire da questa modalità.

Pulsante **VERDE**: Nebbia manuale. Premere questo pulsante per spruzzare il 100% del volume finché si tiene premuto il pulsante. Quando si rilascia il pulsante, la produzione di nebbia si interrompe.

TELECOMANDO SENZA FILI

Quando la macchina per la nebbia è pronta all'uso, tieni premuto un pulsante qualsiasi per produrre nebbia. Rilascia il pulsante per interrompere l'emissione di nebbia.

INSTALLAZIONE DELLA BATTERIA NEL TELECOMANDO

- Posizionare il telecomando a faccia in giù su una superficie piana.
- Spingere il coperchio del vano batterie nella direzione indicata dalla freccia per aprirlo.
- Rimuovere la vecchia batteria e installare quella nuova (alcalina 23A 12V) rispettando la polarità corretta.
- Fai scorrere delicatamente il vano batteria per chiuderlo. Si blocca automaticamente.

RACCOMANDAZIONI PER LE BATTERIE

Questo simbolo indica che le batterie usate non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici, ma smaltite correttamente secondo le normative locali.
Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo, come luce solare, fuoco o simili.
Quando le batterie interne non vengono utilizzate, rimuoverle per evitare danni causati da perdite o corrosione.
***ATTENZIONE**: pericolo di esplosione se la batteria non è posizionata correttamente. Sostituirla solo con una dello stesso tipo o equivalente.*
***ATTENZIONE**: Non ingerire la batteria. Pericolo di ustioni chimiche. Tenere le batterie nuove e vecchie fuori dalla portata dei bambini.*
Se il vano batterie non si chiude correttamente, interrompere l'utilizzo del prodotto e tenerlo fuori dalla portata dei bambini.
In caso di dubbi circa l'ingestione o l'introduzione in altre parti del corpo delle batterie, contattare immediatamente un medico.

COLLEGAMENTO E FUNZIONAMENTO DMX512

Utilizzare un cavo XLR standard a 3 pin per collegare la macchina del fumo al controller. Il positivo XLR è cablato come segue: 1= Terra; 2= negativo; 3= positivo

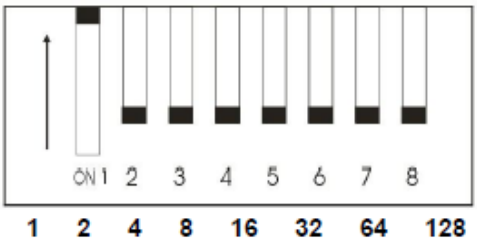
Evitare di utilizzare cavi più lunghi di 100 m per evitare perdite di segnale e interferenze da altre macchine.

IT

IMPOSTAZIONE INDIRIZZO

La macchina ha 1 canale DMX. L'indirizzo DMX512 varia da 0 a 255.

Quando un DIP switch è impostato verso il basso, significa che l'impostazione DMX512 è «1».
Suggerimento: su alcuni controller DMX è necessario invertire i pin + e - per ottenere il normale funzionamento.



PULIZIA:

DOPO OGNI UTILIZZO, RIMUOVERE IL TUBO DAL SERBATOIO E PREMERE IL TELECOMANDO PER SPRUZZARE NEBBIA FINO A QUANDO TUTTO IL FLUIDO NEBBIA NON È STATO RIMOSSO DAI CONDOTTI! IN CASO CONTRARIO LA MACCHINA SI OSTRUIRÀ!

- Scollegare la macchina dalla rete elettrica prima di pulirla, riempire il serbatoio, sostituire il fusibile, ripararla o effettuare qualsiasi altra operazione di manutenzione.
- Tutte le macchine per la nebbia sono soggette a intasamento a causa della consistenza del fluido per la nebbia e delle alte temperature a cui viene vaporizzato. Tuttavia, una macchina ben tenuta dovrebbe garantire anni di utilizzo affidabile.
- Dopo circa 40 ore di utilizzo continuo, utilizzare acqua distillata all'80% e aceto al 20% per rimuovere lo sporco dal tubo refrattario.
- Mentre il prodotto è scollegato e freddo, svitare l'ugello nella parte anteriore del prodotto e pulirlo.
- Svuotare tutto il liquido per nebbia dal serbatoio e sostituirlo con la soluzione detergente. Collegare il prodotto a una presa a muro appropriata e lasciarlo riscaldare come al solito.
- Far funzionare il prodotto in un'area ben ventilata finché il serbatoio non è vuoto.
- Sostituire l'ugello.
- La pulizia è ora completa. Scollegare il prodotto e lasciarlo raffreddare. Riempire il serbatoio con un fluido per nebbia di qualità a base d'acqua.
- Utilizzare un panno asciutto per pulire la macchina e riporla in un luogo asciutto.

PARAMETRO TECNICO:

Distanza telecomando cablato	5m
Distanza telecomando	25m
Batteria telecomando	23A 12V alcalina
Frequenza di trasmissione del telecomando	433MHz
Potenza massima di emissione RF	-0,13dBm
Capacità serbatoio	2,3l
Temperatura	250-270°C
Tempo di riscaldamento	10 min
Distanza di uscita	8m
Tempo di uscita	40-50 sec.
Consumo energetico	1500W
Fusibile	10A
Alimentazione	220-240V~ 50-60Hz
Dimensioni	47 x 31 x 23cm
Peso	6,15kg

©Copyright LOTRONIC 2024

MANUAL DE INSTRUÇÕES

Leia o manual com atenção e guarde-o para referência futura.

APÓS CADA UTILIZAÇÃO, RETIRE A MANGUEIRA DO DEPÓSITO E PRESSIONE O CONTROLO REMOTO PARA PULVERIZAR NÉVOA ATÉ QUE TODO O FLUIDO DE NÉVOA TENHA SIDO REMOVIDO DOS CONDUTOS! NÃO FAZER ISTO ENTUPIRÁ A MÁQUINA!

AVISO

ATENÇÃO
NÃO ABRA A CAIXA
PERIGO DE ELETROCUSSÃO

Antes de ligar o aparelho à rede eléctrica certifique-se que este está de acordo com as especificações técnicas. Consulte as especificações técnicas no fim do manual.

O aparelho não deve ser exposto a líquidos, ambientes excessivamente húmidos nem colocar pesos ou recipientes com líquido sob o aparelho.

EXPLICAÇÃO DOS SÍMBOLOS

A unidade está em conformidade com os padrões CE

Apenas para uso interno

Esta marcação indica que este produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos domésticos em toda a UE. Para evitar possíveis danos ao ambiente ou à saúde humana decorrentes da eliminação descontrolada de resíduos, recicle-os de forma responsável para promover a reutilização sustentável dos recursos materiais. Para devolver o seu dispositivo usado, utilize os sistemas de devolução e recolha ou contacte o revendedor onde o produto foi adquirido. Podem levar este produto para reciclagem ambientalmente segura.

Distância mínima entre o aparelho e outros objetos

Classe de proteção I. Requer uma conexão à terra

INSTRUÇÕES E AVISOS IMPORTANTES DE SEGURANÇA

- A máquina de fumo deve ser colocada a pelo menos 300cm de distância de materiais inflamáveis, como cortinas, livros, etc.
- Não bloqueie as aberturas na parte superior da caixa para garantir uma boa ventilação. O elemento de aquecimento da máquina de fumar gera calor que deve ser dissipado. Não coloque nada em cima da máquina.
- Apenas para uso interno.
- Faça com que o produto seja verificado por uma pessoa qualificada antes da primeira utilização.
- O produto contém peças sob tensão. NÃO abra a máquina de fumo.
- Se o produto estiver danificado, não o ligue à corrente.
- Ligue este produto apenas a uma fonte de alimentação de 220-240 V~ 50/60 Hz com uma ligação à terra de proteção.
- Desligue sempre o produto durante tempestades com raios ou quando não estiver a ser utilizado.
- Para evitar acidentes em locais públicos, cumpra as leis locais e os regulamentos/avisos de segurança.
- Manter fora do alcance das crianças.
- Tenha cuidado ao encher o reservatório de fluido. Primeiro desligue o cabo de alimentação. Em seguida, desaperte a tampa do depósito e encha o depósito utilizando um funil.
- Escolha um local onde o tanque seja facilmente acessível.
- Coloque na horizontal, não incline a máquina e não a coloque ao contrário.
- A máquina não é à prova de água. Se entrar humidade, água ou fluido de nevoeiro na máquina, desligue a alimentação e contacte o seu distribuidor.
- Não existem peças sobressalentes dentro do produto. Se precisar de o reparar, contacte um revendedor ou oficina profissional.
- Não pulverize diretamente sobre pessoas ou fogo.
- A temperatura do nevoeiro é muito elevada, por isso mantenha uma distância de mais de 300cm (40°C-80°C) entre a máquina e qualquer outro material.

- Não exponha o aparelho a gotas ou salpicos de água e não coloque objetos cheios de líquidos, como vasos, sobre o aparelho.
- A máquina só deve ser utilizada em climas temperados.
- Não adicione líquidos inflamáveis, como óleo, gás, perfume, etc.
- Observe todos os sinais de aviso e instruções de operação em todos os equipamentos.
- Esvazie o depósito antes de o mover.
- Não beba líquido de nevoeiro, caso contrário procure imediatamente assistência médica. Utilize água limpa para lavar a pele e os olhos, caso tenham entrado em contacto com líquido de nevoeiro.

DISPOSITIVO DE DESCONEXÃO: A tomada deve ser instalada junto ao equipamento e de fácil acesso.

MONTAGEM

- É importante nunca obstruir o percurso do ventilador ou das aberturas de ventilação. Monte o produto numa posição nivelada.
- Ao escolher um local para o produto, certifique-se de que é de fácil acesso para o enchimento do depósito e manutenção de rotina.
- Nunca monte o aparelho onde vai estar exposto à chuva, humidade elevada, mudanças extremas de temperatura ou ventilação restrita.
- Se o cabo flexível exterior ou cordão deste produto estiver danificado, só deverá ser substituído pelo fabricante ou pelo seu agente de assistência ou por uma pessoa igualmente qualificada para evitar perigo.

SUBSTITUIÇÃO DE FUSÍVEIS:

Advertências: Desligue o cabo de alimentação antes de substituir um fusível e substitua-o sempre pelo mesmo tipo de fusível.

Desaperte o porta-fusíveis do seu alojamento, retire o fusível danificado e substitua-o por um fusível exatamente do mesmo tipo. Aparafuse o porta-fusíveis de volta ao seu lugar e volte a ligar a alimentação.

A temperatura da superfície exterior em condições de estado estacionário é de 60ºC.

PT

OPERAÇÃO:

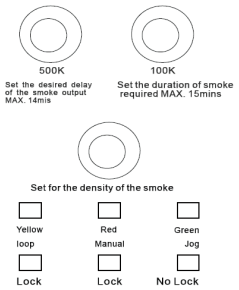
- Desembale a máquina de fumo.
- Ligue o cabo do comando com fios com a ficha de 5 pinos na parte traseira da máquina de fumo.
- Encha o depósito de fluido por meio de um funil.
- Ligue a máquina de fumo a uma tomada elétrica.
- Rode o interruptor para “ON” e a máquina aquecerá. O LED verde no comando à distância acenderá a verde quando a máquina atingir a temperatura de trabalho.
- Defina a densidade de neblina através do botão OUTPUT.
- Prima o botão verde MANUAL uma vez e a máquina de fumo produzirá uma névoa espessa. Pressione o botão enquanto precisar de nevoeiro.
- Se o LED vermelho acender, a máquina de fumo deverá aquecer novamente para atingir a temperatura de trabalho.
- A unidade pode ser controlada através de um telecomando com fios ou de um telecomando sem fios equipado com 2 botões.

CONTROLO REMOTO COM FIO

INTERVALO: Defina o intervalo de tempo de saída de fumo desejado: MÁX.

DURAÇÃO: Defina a duração da saída de fumo: MÁX.

SAÍDA: Defina a densidade do fumo



Botão **AMARELO**: Temporizador ON/OFF. Se a função TIMER estiver LIGADA, a máquina pulverizará nevoeiro de acordo com a definição INTERVALO E DURAÇÃO. Prima novamente para desligar o TIMER.

Botão **VERMELHO**: Embaciamento contínuo. Prima para ativar o modo de nebulização contínua. A máquina produzirá neblina de acordo com a definição de DURAÇÃO. Prima novamente para sair deste modo.

Botão **VERDE**: Embaciamento manual. Pressione este botão para pulverizar 100% do volume enquanto pressiona o botão. Ao soltar o botão, a produção de nevoeiro pára.

©Copyright LOTRONIC 2024

CONTROLO REMOTO SEM FIO

Quando a máquina de neblina estiver pronta a utilizar, mantenha qualquer botão premido para produzir neblina. Solte o botão para interromper a saída de nevoeiro.

INSTALAR A BATERIA NO CONTROLE REMOTO

- Coloque o comando à distância voltado para baixo numa superfície plana.
- Empurre a tampa do compartimento na direção da seta para abrir o compartimento da bateria.
- Retire a bateria antiga e instale a nova (23A 12V alcalina) com a polaridade correta.
- Deslize suavemente o compartimento da bateria para o fechar. Bloqueia automaticamente.

RECOMENDAÇÕES PARA BATERIAS

Este símbolo indica que as baterias usadas não devem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico, mas sim depositadas corretamente de acordo com os regulamentos locais.
As baterias não devem ser expostas a calor excessivo, como luz solar, fogo ou algo semelhante.
Quando as baterias internas não forem utilizadas, retire-as para evitar danos causados por fugas ou corrosão das baterias.
***ATENÇÃO**: Perigo de explosão se a bateria for colocada incorretamente. Substitua apenas pelo mesmo tipo ou equivalente.*
***AVISO**: Não engula a bateria. Perigo de queimaduras químicas. Mantenha as pilhas novas e velhas fora do alcance das crianças.*
Se o compartimento da bateria não fechar corretamente, pare de utilizar o produto e mantenha-o fora do alcance das crianças.
Se tiver dúvidas se as pilhas foram engolidas ou introduzidas em qualquer outra parte do corpo, contacte imediatamente um médico.

LIGAÇÃO E OPERAÇÃO DMX512

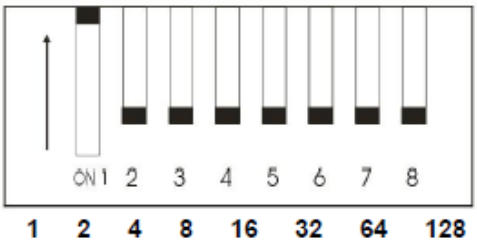
Utilize um cabo XLR padrão de 3 pinos para ligar a máquina de fumo ao seu controlador. O XLR plus é ligado da seguinte forma: 1= Terra; 2= negativo; 3= positivo

Evite cabos com mais de 100 m para evitar a perda de sinal e interferências de outras máquinas.

CONFIGURAÇÃO DE ENDEREÇO

A máquina possui 1 canal DMX. O endereço DMX512 varia de 0 a 255.

Quando um interruptor DIP está ajustado para baixo, significa que a definição DMX512 é “1”.
Dica: Em alguns controladores DMX é necessário inverter os pinos + e – para obter um funcionamento normal.



LIMPEZA:

APÓS CADA UTILIZAÇÃO, RETIRE A MANGUEIRA DO DEPÓSITO E PRESSIONE O CONTROLO REMOTO PARA PULVERIZAR NÉVOA ATÉ QUE TODO O FLUIDO DE NÉVOA TENHA SIDO REMOVIDO DOS CONDUTOS! NÃO FAZER ISTO ENTUPIRÁ A MÁQUINA!

- Desligue a máquina da corrente antes de limpar, voltar a encher o depósito, trocar o fusível, reparar ou fazer qualquer outra manutenção.
- Todas as máquinas de nevoeiro são propensas a entupimentos devido à consistência do fluido de nevoeiro e às altas temperaturas a que é vaporizado. No entanto, uma máquina bem conservada deve proporcionar anos de utilização fiável.
- Após cerca de 40 horas de utilização contínua, utilize 80% de água destilada e 20% de vinagre para remover a sujidade do tubo refractário.
- Enquanto o produto estiver desligado e frio, desaperte o bocal na parte da frente do produto e limpe-o.
- Esvazie todo o fluido de nevoeiro do depósito e substitua-o pela solução de limpeza. Ligue o produto a uma tomada apropriada e deixe-o aquecer normalmente.
- Deixe o produto funcionar numa área bem ventilada até que o depósito esteja vazio.
- Substitua o bocal.
- A limpeza está concluída. Desligue o produto e deixe-o arrefecer. Reabasteça o depósito com um fluido de neblina à base de água de qualidade.
- Utilize um pano seco para limpar a máquina e guarde-a num local seco.

PARÂMETRO TÉCNICO:

Distância de controlo remoto com fios	5m
Distância de controlo remoto	25m
Pilha do comando	23A 12V alcalina
Frequência de transmissão do comando à distância	433MHz
Potência máxima de emissão de RF	-0,13dBm
Capacidade do depósito	2,3l
Temperatura	250-270°C
Tempo de aquecimento	10 minutos
Distância de saída	8m
Tempo de saída	40-50 seg.
Consumo de energia	1500W
Fusível	10A
Fonte de alimentação	220-240V~ 50-60Hz
Dimensões	47 x 31 x 23 cm
Peso	6,15kg

©Copyright LOTRONIC 2024

MANUAL DE INSTRUCTIUNI

Vă rugăm să citiți cu atenție manualul și să-l păstrați pentru referințe ulterioare.

DUPĂ FIECARE UTILIZARE, SCOATEȚI FURTUNUL DIN REZERV ȘI APĂSAȚI TELECOMANDA PENTRU A PULVERIZAȚI CEAȚA PÂNĂ CARE TOT LIQUIDUL DE CEAȚĂ S-A SCOAT DIN CONDUITE! NE FACEȚI ACEST VA OBTURA MAȘINA!

AVERTIZARE

ATENȚIE
NU DESCHIDEȚI CARCASA
PERICOL DE ELECTROCUTARE

Triunghiul care conține un simbol fulger este folosit pentru a indica ori de câte ori sănătatea dumneavoastră este în pericol (din cauza electrocutării, de exemplu).

Un semn de exclamare într-un triunghi indică riscuri speciale în manipularea sau operarea aparatului.

EXPLICAȚIA SIMBOLURILOR

CE În conformitate cu cerințele standardului CE.

Produsul este destinat doar utilizării în interior

Simbolul alăturat indică faptul că deșeurile de echipamente electrice și electronice nu se reciclează împreună cu deșeurile menajere. Pentru a preveni un posibil pericol față de mediul inconjurător sau față de sănătatea dumneavoastră din cauza reciclarii necontrolate a deșeurilor, vă rugăm să separați acest produs de alte tipuri de deșeuri și să-l reciclați în mod responsabil. Reciclarea controlată a aparatelor de uz casnic joacă un rol vital în refolosirea, recuperarea și reciclarea echipamentelor electrice și electronice duceți la un centru de reciclare. Pentru mai multe detalii adresați-vă autorităților locale sau distribuitorului dumneavoastră.

Clasei de protecție I

3m Distanța minimă între aparat și alte obiecte

INSTRUCȚIUNI ȘI AVERTISMENTE IMPORTANTE DE SIGURANȚĂ

- Aparatul de fum trebuie amplasat la cel puțin 300cm distanță de materiale inflamabile precum perdele, cărți etc. Asigurați-vă că dulapul nu poate fi atins accidental.
- Nu blocați deschiderile din partea superioară a dulapului pentru a asigura o bună ventilație. Elementul de încălzire al mașinii de fumat generează căldură care trebuie disipată. Nu așezați nimic deasupra mașinii.
- Numai pentru uz interior.
- Verificați produsul de către o persoană calificată înainte de prima utilizare.
- Produsul conține piese sub tensiune. NU deschideți mașina de ceață.
- Dacă produsul este deteriorat, nu-l conectați la rețea.
- Conectați acest produs numai la o sursă de alimentare de 220-240V~ 50/60Hz cu o conexiune de protecție la pământ.
- Deconectați întotdeauna produsul în timpul furtunilor cu fulgere sau când nu îl utilizați.
- Pentru a evita accidentele în locuri publice, respectați legile locale și reglementările/avertismentele de siguranță.
- A nu se lăsa la îndemâna copiilor.
- Aveți grijă când umpleți rezervorul de lichid. Mai întâi deconectați cablul de alimentare. Apoi deșurubați capacul rezervorului și umpleți rezervorul folosind o pâlnie.
- Alegeți o locație în care rezervorul este ușor accesibil.
- Așezați pe orizontală, nu înclinați mașina și nu o așezați cu susul în jos.
- Aparatul nu este impermeabil. Dacă în mașină intră umezeală, apă sau lichid de ceață, opriți alimentarea și contactați distribuitorul.
- Nu există piese de schimb în interiorul produsului. Dacă trebuie să-l reparați, vă rugăm să contactați un dealer sau un atelier profesionist de reparații.

- Nu pulverizați direct asupra oamenilor sau focului.
- Temperatura ceții este foarte ridicată, așa că păstrați o distanță mai mare de 300cm (40°C-80°C) între mașină și orice alt material.
- Nu expuneți aparatul la picurare sau stropire de apă și nu așezați pe aparat obiecte pline cu lichide, cum ar fi vaze.
- Aparatul trebuie utilizat numai în zone cu climă temperată.
- Nu adăugați lichide inflamabile, cum ar fi ulei, gaz, parfum, etc. la mașina de ceață.
- Respectați toate semnele de avertizare și instrucțiunile de utilizare de pe toate echipamentele.
- Goliți rezervorul înainte de a-l muta.
- Nu beți lichid de ceață, altfel solicitați imediat sfatul medicului. Folosiți apă curată pentru a spăla pielea și ochii dacă au fost în contact cu lichid de ceață.

DECONECTAȚI DISPOZITIVUL: Priza de curent trebuie instalată în apropierea echipamentului și să fie ușor accesibilă.

MONTARE

- Este important să nu obstrucționați niciodată calea ventilatorului sau a orificiilor de ventilație. Montați produsul într-o poziție plană.
- Atunci când alegeți o locație pentru produs, asigurați-vă că acesta este ușor accesibil pentru umplerea rezervorului și întreținerea de rutină.
- Nu montați niciodată dispozitivul în locuri unde va fi expus la ploaie, umiditate ridicată, schimbări extreme de temperatură sau ventilație limitată.
- Dacă cablul sau cordonul flexibil extern al acestui produs este deteriorat, acesta trebuie înlocuit numai de producător sau de agentul său de service sau de o persoană calificată similar pentru a evita pericolul.

RO

ÎNLOCUIREA SIGURANȚEI:

Avertismente: Deconectați cablul de alimentare înainte de a înlocui o siguranță și înlocuiți întotdeauna cu același tip de siguranță.

Deșurubați suportul siguranței din carcasă, scoateți siguranța deteriorată și înlocuiți-o cu exact același tip de siguranță. Înșurubați suportul siguranței înapoi la locul său și reconectați alimentarea.

Temperatura suprafeței exterioare în condiții de echilibru este de 60°C.

OPERARE:

- Despachetați mașina de ceață.
- Conectați cablul telecomenzii cu fir cu mufa cu 5 pini în partea din spate a aparatului de fum.
- Umpleți rezervorul de lichid cu ajutorul unei pâlnii.
- Conectați aparatul de fum la o priză.
- Rotiți comutatorul pe „ON” și mașina se va încălzi. LED-ul verde de pe telecomandă se va aprinde în verde când mașina a atins temperatura de lucru.
- Setați densitatea ceață prin butonul OUTPUT.
- Apăsați butonul verde MANUAL o dată și mașina de fum va produce o ceață densă. Apăsați butonul atâta timp cât aveți nevoie de ceață.
- Dacă LED-ul roșu se aprinde, mașina de fum trebuie să se încălzească din nou pentru a-și atinge temperatura de lucru.
- Unitatea poate fi controlată printr-o telecomandă cu fir sau o telecomandă fără fir dotată cu 2 butoane.

TELECOMANDA CABLATA

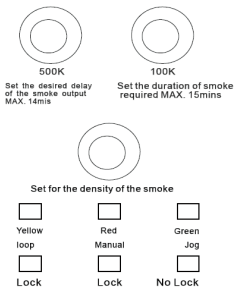
INTERVAL: Setați intervalul de timp dorit al ieșirii de fum: MAX 14 minute.

DURATA: Setați durata emisiei de fum: MAX 15 secunde

IEȘIRE: Setați densitatea fumului

Buton **GALBEN**: Timer ON/OFF. Dacă funcția TIMER este PORNITĂ, aparatul va pulveriza ceață în funcție de setarea INTERVAL & DURATION. Apăsați din nou pentru a comuta TIMER pe OFF.

Buton **ROȘU**: Aburire continuă. Apăsați pentru a activa modul de aburire continuă. Aparatul va produce ceață în funcție de setarea DURATE. Apăsați din nou pentru a părăsi acest mod.



©Copyright LOTRONIC 2024

Buton **VERDE**: Aburire manuală. Apăsați acest buton pentru a pulveriza 100% din volum atâta timp cât apăsați butonul. Când eliberați butonul, producerea de ceață se oprește.

TELECOMANDĂ FĂRĂ FIR

Când mașina de ceață este gata de utilizare, țineți apăsat orice buton pentru a produce ceață. Eliberați butonul pentru a opri emisia de ceață.

INSTALAREA BATERIEI ÎN TELECOMANDĂ

- Așezați telecomanda cu fața în jos pe o suprafață plană.
- Împingeți capacul compartimentului în direcția săgeții pentru a deschide compartimentul bateriei.
- Scoateți bateria veche și instalați-o pe cea nouă (23A 12V alcalină) cu polaritatea corectă.
- Glisați ușor compartimentul bateriei închis. Se blocheaza automat.

RECOMANDĂRI PENTRU BATERIE

Acest simbol indică faptul că bateriile uzate nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere, ci aruncate corect în conformitate cu reglementările locale.
Bateriile nu trebuie expuse la căldură excesivă, cum ar fi soarele, focul sau altele asemenea.
Când bateriile interne nu trebuie folosite, scoateți-le pentru a evita deteriorarea cauzată de scurgerea bateriei sau coroziune.
***ATENȚIE**: Pericol de explozie dacă bateria este plasată incorect. Înlocuiți numai cu același tip sau echivalent.*
***AVERTISMENT**: Nu înghițiți bateria. Pericol de arsuri chimice. Nu lăsați bateriile noi și vechi la îndemâna copiilor.*
Dacă compartimentul bateriei nu se închide corect, nu mai utilizați produsul și nu-l lăsați la îndemâna copiilor.
Dacă aveți îndoieli dacă bateriile au fost înghițite sau introduse în orice altă parte a corpului, contactați imediat un medic.

CONEXIUNE ȘI OPERARE DMX512

Vă rugăm să utilizați un cablu XLR standard cu 3 pini pentru a conecta aparatul de ceață la controler. XLR plus este cablat după cum urmează: 1= Pământ; 2= negativ; 3= pozitiv

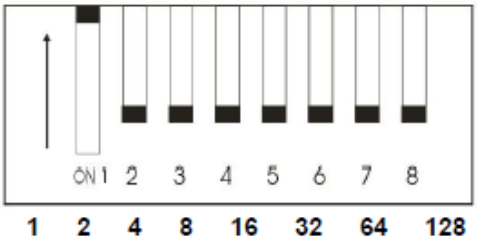
Evitați cablurile care depășesc 100 m pentru a evita pierderea semnalului și interferențele de la alte mașini.

SETAREA ADRESEI

Aparatul are 1 canal DMX. Adresa DMX512 variază de la 0 la 255.

Când un comutator DIP este setat în jos, înseamnă că setarea DMX512 este „1”.

Sugestie: La unele controlere DMX este necesar să inversați pinul + și – pentru a obține o funcționare normală.



CURATENIE:

DUPĂ FIECARE UTILIZARE, SCOATEȚI FURTUNUL DIN REZERV ȘI APĂSAȚI TELECOMANDA PENTRU A PULVERIZAȚI CEAȚA PÂNĂ CARE TOT LIQUIDUL DE CEAȚĂ S-A SCOAT DIN CONDUITE! NE FACEȚI ACEST VA OBTURA MAȘINA!

- Deconectați mașina de la rețea înainte de curățare, reumplere a rezervorului, schimbarea siguranței, reparații sau orice altă întreținere.
- Toate mașinile de ceață sunt predispuse la înfundare din cauza consistenței fluidului de ceață și a temperaturilor ridicate la care este vaporizat. Cu toate acestea, o mașină bine întreținută ar trebui să ofere ani de utilizare fiabilă.
- După aproximativ 40 de ore de utilizare continuă, vă rugăm să utilizați 80% apă distilată și 20% oțet pentru a îndepărta murdăria din conducta refractară.
- În timp ce produsul este scos din priză și se răcește, deșurubați duza din partea din față a produsului și curățați-o.
- Goliți tot lichidul de ceață din rezervor și înlocuiți-l cu soluția de curățare. Conectați produsul la o priză de perete adecvată și lăsați-l să se încălzească ca de obicei.
- Rulați produsul într-o zonă bine ventilată până când rezervorul este gol.
- Înlocuiți duza.
- Curățarea este acum completă. Deconectați produsul și lăsați-l să se răcească. Umpleți rezervorul cu un lichid de ceață de calitate pe bază de apă.
- Utilizați o cârpă uscată pentru a curăța mașina și depozitați-o într-un loc uscat.

PARAMETRU TEHNIC:

Distanța telecomenzii cu fir	5m
Distanta telecomanda	25m
Baterie telecomandă	23A 12V alcalină
Frecvența de transmisie a telecomenzii	433MHz
Puterea maximă de emisie RF	-0,13 dBm
Capacitate rezervor	2,3 l
Temperatura	250-270°C
Timp de încălzire	10 min
Distanta de iesire	8m
Timp de iesire	40-50 sec.
Consum de energie	1500W
Siguranta	10A
Alimentare	220-240V~ 50-60Hz
Dimensiuni	47 x 31 x 23cm
Greutate	6,15 kg

©Copyright LOTRONIC 2024

BRUKSANVISNING

Läs bruksanvisningen noggrant och spara den för framtida referens.

EFTER VARJE ANVÄNDNING, TA UR SLANGEN FRÅN TANKEN OCH TRYCK PÅ FJÄRRKONTROLLEN FÖR ATT SPRAYA DIMMA TILL ALL DIMVÄTSKA HAR BORTTAGETS FRÅN RÖNINGEN! UNDERLÅTANDE ATT GÖRA DET KOMMER MASKINEN TÄPPAS!

VARNINGAR

VARNING!
STÖDFARA
ÖPPNA INTE HUSET

FÖRKLARING AV TECKEN

Triangeln som innehåller en blixtsymbol används för att indikera närhelst din hälsa är i fara (till exempel på grund av elstöt).

Ett utropstecken i en triangel indikerar särskilda risker vid hantering eller användning av apparaten.

I enlighet med kraven i CE-standarder

Produkten är endast för inomhusbruk

Klass I-skydd: Anslut endast till ett jordat eluttag

Denna märkning indikerar att denna produkt inte ska kastas med annat hushållsavfall i hela EU. För att förhindra eventuell skada på miljön eller människors hälsa från okontrollerad avfallshantering, återvinn det på ett ansvarsfullt sätt för att främja hållbar återanvändning av materialresurser. För att returnera din använda enhet, använd retur- och insamlingssystemen eller kontakta återförsäljaren där produkten köptes. De kan ta denna produkt för miljösäker återvinning.

Minsta avstånd mellan apparaten och andra föremål

VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER OCH VARNINGAR

- Rökmaskinen måste placeras minst 300cm från brandfarliga material som gardiner, böcker etc. Se till att skåpet inte kan vidröras av misstag.
- Blockera inte öppningarna på toppen av skåpet för att säkerställa god ventilation. Rökmaskinens värmeelement genererar värme som måste avledas. Placera inget ovanpå maskinen.
- Endast för inomhusbruk.
- Låt en kvalificerad person kontrollera produkten innan den används för första gången.
- Produkten innehåller spänningsförande delar. Öppna INTE dimmaskinen.
- Om produkten är skadad, anslut den inte till elnätet.
- Anslut endast denna produkt till ett 220-240V~ 50/60Hz nätaggregat med skyddsjordanslutning.
- Koppla alltid ur produkten under åskväder eller när den inte används.
- För att undvika olyckor på offentliga platser, följ lokala lagar och säkerhetsföreskrifter/varningar.
- Förvaras utom räckhåll för barn.
- Var försiktig när du fyller på vätskebehållaren. Dra först ur nätsladden. Skruva sedan av tanklocket och fyll tanken med en tratt.
- Välj en plats där tanken är lättillgänglig.
- Placera horisontellt, luta inte maskinen och ställ den inte upp och ner.
- Maskinen är inte vattentät. Om fukt, vatten eller dimma kommer in i maskinen, stäng av strömmen och kontakta din återförsäljare.
- Det finns inga reservdelar inuti produkten. Om du behöver reparera den, kontakta en återförsäljare eller en professionell verkstad.
- Spraya inte direkt mot människor eller eld.
- Temperaturen på dimman är mycket hög, så håll mer än 300 cm (40°C-80°C) avstånd mellan maskinen och annat material.
- Utsätt inte apparaten för droppande eller stänkvatten och placera inte föremål fyllda med vätskor, såsom

vaser, på apparaten.
- Maskinen bör endast användas i tempererat klimat.
- Tillsätt inte brandfarliga vätskor som olja, gas, parfym etc. till dimmaskinen.
- Observera alla varningsskyltar och bruksanvisningar på all utrustning.
- Töm tanken innan du flyttar den.
- Drick inte dimvätska, sök annars läkare omedelbart. Använd rent vatten för att tvätta hud och ögon om de har varit i kontakt med dimvätska.

KOPPLA UR ENHET: Strömuttaget måste installeras nära utrustningen och vara lättillgängligt.

MONTERING
- Det är viktigt att aldrig blockera vägen för fläkten eller ventilerna. Montera produkten i ett plant läge.
- När du väljer en plats för produkten, se till att den är lättillgänglig för att fylla tanken och rutinunderhåll.
- Montera aldrig armaturen där den kommer att utsättas för regn, hög luftfuktighet, extrema temperaturförändringar eller begränsad ventilation.
- Om den externa flexibla kabeln eller sladden till denna produkt är skadad, får den endast bytas ut av tillverkaren eller dess servicerepresentant eller en liknande kvalificerad person för att undvika fara.

SÄKRINGSBYTE:

Varningar: Koppla ur nätsladden innan du byter en säkring och byt alltid ut den mot samma typ av säkring.

Skruva loss säkringshållaren från sitt hölje, ta bort den skadade säkringen och byt ut den mot exakt samma typ av säkring. Skruva tillbaka säkringshållaren på sin plats och koppla tillbaka strömmen.

Yttemperaturen under stationära förhållanden är 60°C.

SV

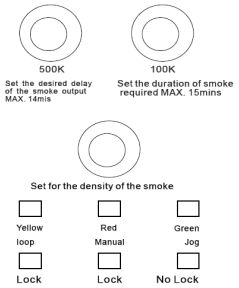
DRIFT:
- Packa upp dimmaskinen.
- Anslut kabeln till den trådbundna fjärrkontrollen med den 5-poliga kontakten till rökmaskinens baksida.
- Fyll vätsketanken med hjälp av en tratt.
- Anslut rökmaskinen till ett eluttag.
- Vrid omkopplaren till «ON» och maskinen kommer att värmas upp. Den gröna lysdioden på fjärrkontrollen lyser grönt när maskinen har nått arbetstemperaturen.
- Ställ in dimdensiteten med knappen OUTPUT.
- Tryck en gång på den gröna knappen MANUAL och rökmaskinen kommer att producera en tjock dimma. Tryck på knappen så länge du behöver dimma.
- Om den röda lysdioden tänds måste rökmaskinen värmas upp igen för att nå sin arbetstemperatur.
- Enheten kan styras via en trådbunden fjärrkontroll eller en trådlös fjärrkontroll utrustad med 2 knappar.

TRABAD FJÄRRKONTROLL

INTERVAL: Ställ in önskat tidsintervall för rökutgången: MAX 14 minuter.

DURATION: Ställ in varaktigheten för rökutsläppet: MAX 15 sekunder

OUTPUT: Ställ in rökens densitet



GUL knapp: Timer PÅ/AV. Om TIMER-funktionen är PÅ, kommer maskinen att spraya dimma enligt inställningen INTERVAL & DURATION. Tryck igen för att stänga av TIMERn.

RÖD knapp: Kontinuerlig imma. Tryck för att aktivera läget för kontinuerlig imma. Maskinen kommer att producera dimma enligt inställningen DURATION. Tryck igen för att avsluta detta läge.

GRÖN knapp: Manuell imma. Tryck på den här knappen för att spraya 100 % av volymen så länge du trycker på knappen. När du släpper knappen upphör dimproduktionen.

TRÅDLÖS FJÄRRKONTROLL

När dimmaskinen är klar för användning, håll valfri knapp intryckt för att skapa dimma. Släpp knappen för att stoppa dimma.

INSTALLERA BATTERIET I FJÄRRKONTROLLEN
- Placera fjärrkontrollen med framsidan nedåt på en plan yta.
- Skjut luckan till facket i pilens riktning för att öppna batterifacket.

©Copyright LOTRONIC 2024

- Ta bort det gamla batteriet och installera det nya (23A 12V alkaliskt) med rätt polaritet.
- Stäng batterifacket försiktigt. Den låser sig automatiskt.

REKOMMENDATIONER FÖR BATTERIER

Den här symbolen indikerar att använda batterier inte ska kasseras med hushållsavfallet utan kasseras på rätt sätt i enlighet med lokala bestämmelser.
Batterier får inte utsättas för överdriven värme som solsken, eld eller liknande.
När de interna batterierna inte ska användas, ta bort dem för att undvika skador orsakade av batteriläckage eller korrosion.
***OBSERVERA**: Risk för explosion om batteriet är felaktigt placerat. Ersätt endast med samma eller motsvarande typ.*
***VARNING**: Svälj inte batteriet. Risk för kemiska brännskador. Förvara nya och gamla batterier utom räckhåll för barn.*
Om batterifacket inte stängs ordentligt, sluta använda produkten och förvara den utom räckhåll för barn.
Om du är osäker på om batterierna har svalts eller förts in i någon annan del av kroppen, kontakta omedelbart en läkare.

DMX512 ANSLUTNING OCH DRIFT

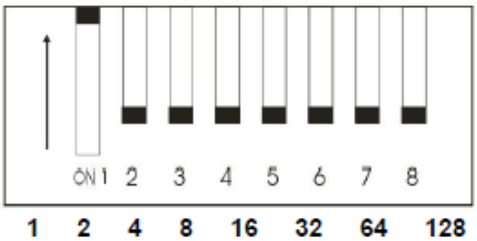
Använd en vanlig 3-stifts XLR-kabel för att ansluta dimmaskinen till din kontroller. XLR plus är kopplad enligt följande: 1= Jord; 2= negativ; 3= positiv

Undvik kabeldragningar som är längre än 100 m för att undvika signalförlust och störningar från andra maskiner.

ADRESSINSTÄLLNING

Maskinen har 1x DMX-kanal. DMX512-adressen sträcker sig från 0-255.

När en DIP-switch ställs nedåt betyder det att DMX512-inställningen är «1».
Tips: På vissa DMX-kontroller är det nödvändigt att invertera stiften + och – för att få normal funktion.



RENGÖRING:

EFTER VARJE ANVÄNDNING, TA UR SLANGEN FRÅN TANKEN OCH TRYCK PÅ FJÄRRKONTROLLEN FÖR ATT SPRAYA DIMMA TILL ALL DIMVÄTSKA HAR BORTTAGETS FRÅN RÖNINGEN! UNDERLÅTANDE ATT GÖRA DET KOMMER MASKINEN TÄPPAS!

- Koppla bort maskinen från elnätet innan du rengör, fyller på tanken, byter säkring, reparerar eller utför annat underhåll.
- Alla dimmaskiner är benägna att täppas igen på grund av konsistensen av dimvätskan och de höga temperaturerna vid vilka den förångas. En väl underhållen maskin bör dock ge många år av tillförlitlig användning.
- Efter cirka 40 timmars kontinuerlig användning, använd 80 % destillerat vatten och 20 % vinäger för att ta bort smutsen i det eldfasta röret.
- Medan produkten är urkopplad och sval, skruva av munstycket på framsidan av produkten och rengör det.
- Töm all dimvätska från tanken och ersätt den med rengöringslösningen. Anslut produkten till ett lämpligt vägguttag och låt den värmas upp som vanligt.
- Kör produkten i ett välventilerat utrymme tills tanken är tom.
- Byt munstycke.
- Rengöringen är nu klar. Koppla ur produkten och låt den svalna. Fyll på tanken med en vattenbaserad dimvätska av hög kvalitet.
- Använd en torr trasa för att rengöra maskinen och förvara den på en torr plats.

TEKNISK PARAMETER:

Kabelansluten fjärrkontroll avstånd	5m
Fjärrkontroll avstånd	25m
Fjärrkontroll batteri	23A 12V alkaliskt
Sändningsfrekvens för fjärrkontrollen	433MHz
Maximal RF-emissionseffekt	-0,13dBm
Tankvolym	2,3l
Temperatur	250-270°C
Uppvärmningstid	10 min
Utgångsavstånd	8m
Utgångstid	40-50 sek.
Strömförbrukning	1500W
Säkring	10A
Strömförsörjning	220-240V~ 50-60Hz
Mått	47 x 31 x 23 cm
Vikt	6,15 kg

SV

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Przeczytaj uważnie instrukcję i zachowaj ją na przyszłość.

PO KAŻDYM UŻYCIU WYJMIJ WĄŻ ZE ZBIORNIKA I NACIŚNIJ PILOT, ABY ROZPYLIĆ MGŁĘ, AŻ CAŁY PŁYN DO MGŁY ZOSTANIE USUNIĘTY Z PRZEWODÓW! NIEZROBIENIE TEGO SPOWODUJE ZATKANIE MASZYNY!

OSTRZEŻENIA

UWAGA!!
NIE OTWIERAĆ OBUDOWY
ZAGROŻENIE PORAŻENIEM

OBJAŚNIENIE SYMBOLI

Piorun w trójkącie zwraca uwagę na zagrożenie fizyczne (np. na skutek porażenia prądem).

Wykrzyknik w trójkącie oznacza ryzyko związane z obsługą lub użytkowaniem urządzenia.

Zgodny z wymaganiami normy CE

Używaj wyłącznie w pomieszczeniach zamkniętych

Urządzenie klasy I: Podłączać wyłącznie do uziemionego gniazdka

Ten symbol oznacza, że tego urządzenia nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi w żadnym kraju Wspólnoty Europejskiej, aby uniknąć szkód dla środowiska i zdrowia ludzkiego. Należy je utylizować w sposób odpowiedzialny, aby promować ponowne wykorzystanie materiałów. Aby zwrócić używane urządzenie, skorzystaj z dostępnych systemów zwrotów i zbiórki lub skontaktuj się ze sprzedawcą, u którego kupiłeś urządzenie. Mogą oddać to urządzenie do ekologicznego recyklingu.

3m Minimalna odległość pomiędzy urządzeniem a innymi obiektami

WAŻNE INSTRUKCJE I OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Maszynę do wytwarzania dymu należy umieścić w odległości co najmniej 300cm od materiałów łatwopalnych, takich jak zasłony, książki itp. Należy upewnić się, że szafka nie zostanie przypadkowo dotknięta.
- Nie blokuj otworów na górze szafki, aby zapewnić dobrą wentylację. Element grzewczy maszyny do wędzenia generuje ciepło, które musi zostać rozproszone. Nie kładź niczego na górze maszyny.
- Tylko do użytku wewnątrz pomieszczeń.
- Przed pierwszym użyciem należy zlecić sprawdzenie produktu wykwalifikowanej osobie.
- Produkt zawiera części pod napięciem. NIE otwieraj maszyny do mgły.
- Jeżeli produkt jest uszkodzony, nie należy podłączać go do sieci.
- Produkt należy podłączać wyłącznie do sieci zasilającej o napięciu 220–240 V~ prądu zmiennego, 50/60 Hz, wyposażonej w przewód uziemiający.
- Zawsze odłączaj produkt od zasilania podczas burzy z piorunami lub gdy nie jest używany.
- Aby uniknąć wypadków w miejscach publicznych, należy stosować się do lokalnych przepisów i ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa.
- Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Należy zachować ostrożność podczas napełniania zbiornika płynu. Najpierw odłącz przewód zasilający. Następnie odkręć korek zbiornika i napełnij zbiornik za pomocą lejka.
- Wybierz miejsce, w którym zbiornik będzie łatwo dostępny.
- Umieścić urządzenie poziomo, nie przechylać go i nie stawiać do góry nogami.
- Maszyna nie jest wodoodporna. Jeśli do maszyny dostanie się wilgoć, woda lub płyn przeciwmgielny, wyłącz zasilanie i skontaktuj się z dystrybutorem.
- W środku produktu nie ma części zamiennych. Jeśli musisz go naprawić, skontaktuj się ze sprzedawcą lub profesjonalnym warsztatem naprawczym.
- Nie rozpylać bezpośrednio na ludzi lub ogień.

©Copyright LOTRONIC 2024

- Temperatura mgły jest bardzo wysoka, dlatego należy zachować odległość co najmniej 300 cm (40°C-80°C) między maszyną a innym materiałem.
- Nie narażaj urządzenia na działanie kapiącą lub rozpryskującą się wodę ani nie stawiaj na nim przedmiotów wypełnionych płynami, np. wazonów.
- Urządzenie powinno być używane wyłącznie w klimacie umiarkowanym.
- Nie dodawaj do wytwornicy dymu łatwopalnych cieczy, takich jak olej, gaz, perfumy itp.
- Należy przestrzegać wszystkich znaków ostrzegawczych i instrukcji obsługi umieszczonych na całym sprzęcie.
- Przed przenoszeniem zbiornika należy go opróżnić.
- Nie pij płynu przeciwmgielnego, w przeciwnym razie natychmiast zasięgnij porady lekarza. Używaj czystej wody do mycia skóry i oczu, jeśli miały kontakt z płynem przeciwmgielnym.

Urządzenie odcinające zasilanie: Gniazdko elektryczne musi być zainstalowane w pobliżu urządzenia i musi być łatwo dostępne.

MONTOWANIE

- Ważne jest, aby nigdy nie blokować drogi wentylatora lub otworów wentylacyjnych. Zamontuj produkt w pozycji poziomej.
- Wybierając miejsce ustawienia produktu, należy upewnić się, że będzie ono łatwo dostępne, co ułatwi napełnianie zbiornika i wykonywanie rutynowych czynności konserwacyjnych.
- Nigdy nie montuj urządzenia w miejscu, w którym będzie narażone na deszcz, wysoką wilgotność, ekstremalne zmiany temperatur lub ograniczoną wentylację.
- Jeśli zewnętrzny elastyczny kabel lub przewód tego produktu ulegnie uszkodzeniu, jego wymiany może dokonać wyłącznie producent, jego przedstawiciel serwisowy lub osoba o podobnych kwalifikacjach, aby uniknąć zagrożenia.

WYMIANA BEZPIECZNIKA:

Ostrzeżenia: Przed wymianą bezpiecznika należy odłączyć przewód zasilający i zawsze wymieniać bezpiecznik na taki sam typ.

Odkręć uchwyt bezpiecznika z obudowy, wyjmij uszkodzony bezpiecznik i wymień na dokładnie taki sam typ bezpiecznika. Wkręć uchwyt bezpiecznika z powrotem na swoje miejsce i podłącz zasilanie.

Temperatura powierzchni zewnętrznej w warunkach ustalonych wynosi 60°C.

DZIAŁANIE:

- Rozpakuj maszynę do dymu.
- Podłącz przewód przewodowego pilota zdalnego sterowania do 5-stykowej wtyczki z tyłu maszyny do dymu.
- Napełnij zbiornik płynu za pomocą lejka.
- Podłącz maszynę do dymu do gniazdka sieciowego.
- Ustaw przełącznik w pozycji „ON”, a maszyna się nagrzeje. Zielona dioda LED na pilocie zdalnego sterowania zaświeci się na zielono, gdy maszyna osiągnie temperaturę roboczą.
- Ustaw gęstość mgły za pomocą przycisku OUTPUT.
- Naciśnij zielony przycisk MANUAL raz, a maszyna do dymu wytworzy gęstą mgłę. Naciskaj przycisk tak długo, jak potrzebujesz mgły.
- Jeśli zaświeci się czerwona dioda LED, maszyna do dymu musi się ponownie nagrzać, aby osiągnąć temperaturę roboczą.
- Urządzeniem można sterować za pomocą przewodowego pilota zdalnego sterowania lub bezprzewodowego pilota zdalnego sterowania wyposażonego w 2 przyciski.

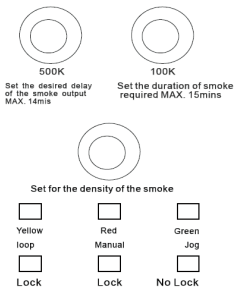
PILOT PRZEWODOWY

INTERWAŁ: Ustaw żądany interwał czasowy wyrzutu dymu: MAKSYMALNIE 14 minut.
CZAS TRWANIA: Ustaw czas trwania dymu: MAKSYMALNIE 15 sekund

WYDAJNOŚĆ: Ustaw gęstość dymu

ŻÓŁTY przycisk: Timer WŁ./WYŁ. Jeśli funkcja TIMER jest WŁ., urządzenie będzie rozpylać mgłę zgodnie z ustawieniem INTERWAŁ I CZAS TRWANIA. Naciśnij ponownie, aby przełączyć TIMER na WYŁ.

CZERWONY przycisk: Ciągłe rozpylanie. Naciśnij, aby aktywować tryb ciągłego rozpylania. Urządzenie będzie wytwarzać mgłę zgodnie z ustawieniem CZAS TRWANIA. Naciśnij ponownie, aby wyjść z tego trybu.



PL

ZIELONY przycisk: Ręczne rozpylanie. Naciśnij ten przycisk, aby rozpylić 100% objętości tak długo, jak długo naciskasz przycisk. Po zwolnieniu przycisku produkcja mgły zostaje zatrzymana.

PILOT BEZPRZEWODOWY

Gdy maszyna do mgły jest gotowa do użycia, przytrzymaj dowolny przycisk, aby wytworzyć mgłę. Zwolnij przycisk, aby zatrzymać wytwarzanie mgły.

INSTALOWANIE BATERII W PILOCIE

- Połóż pilota ekranem do dołu na płaskiej powierzchni.
- Aby otworzyć komorę baterii, przesuń pokrywę komory w kierunku wskazanym strzałką.
- Wyjmij starą baterię i zamontuj nową (alkaliczną 23 A 12 V) z zachowaniem prawidłowej biegunowości.
- Delikatnie przesuń komorę baterii, aby ją zamknąć. Zablokuje się automatycznie.

ZALECENIA DOTYCZĄCE AKUMULATORÓW

Ten symbol oznacza, że zużytych baterii nie należy wyrzucać razem z odpadami domowymi, lecz należy je utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.
Nie należy narażać baterii na działanie nadmiernego ciepła, np. światła słonecznego, ognia itp.
Jeśli wewnętrzne baterie nie będą używane, należy je wyjąć, aby zapobiec ich uszkodzeniu na skutek wycieku elektrolitu lub korozji.
***UWAGA**: Niebezpieczeństwo wybuchu, jeśli bateria zostanie umieszczona nieprawidłowo. Wymieniaj tylko na baterię tego samego typu lub równoważną.*
***OSTRZEŻENIE**: Nie połykaj baterii. Niebezpieczeństwo oparzeń chemicznych. Trzymaj nowe i stare baterie poza zasięgiem dzieci.*
Jeśli komora baterii nie zamyka się prawidłowo, należy zaprzestać korzystania z produktu i przechowywać go w miejscu niedostępnym dla dzieci.
Jeśli masz wątpliwości, czy baterie zostały połknięte lub umieszczone w innej części ciała, natychmiast skontaktuj się z lekarzem.

PL

PODŁĄCZENIE I DZIAŁANIE DMX512

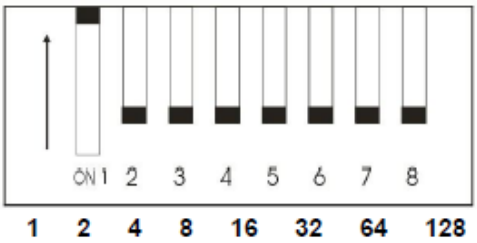
Do podłączenia maszyny do mgły do kontrolera należy użyć standardowego 3-stykowego przewodu XLR. Przewód XLR plus jest podłączony w następujący sposób: 1 = uziemienie; 2 = ujemny; 3 = dodatni

Unikaj przewodów dłuższych niż 100 m, aby uniknąć utraty sygnału i zakłóceń z innych maszyn.

USTAWIANIE ADRESU

Maszyna ma 1 kanał DMX. Adres DMX512 mieści się w zakresie od 0 do 255.

Gdy przełącznik DIP jest ustawiony w dół, oznacza to, że ustawienie DMX512 wynosi „1”.
Podpowiedź: W przypadku niektórych kontrolerów DMX konieczne jest odwrócenie pinów + i –, aby uzyskać normalną pracę.



CZYSZCZENIE:

PO KAŻDYM UŻYCIU WYJMIJ WĄŻ ZE ZBIORNIKA I NACIŚNIJ PILOT, ABY ROZPYLIĆ MGŁĘ, AŻ CAŁY PŁYN DO MGŁY ZOSTANIE USUNIĘTY Z PRZEWODÓW! NIEZROBIENIE TEGO SPOWODUJE ZATKANIE MASZYNY!

- Przed czyszczeniem, napełnianiem zbiornika, wymianą bezpiecznika, naprawą lub jakąkolwiek inną konserwacją należy odłączyć maszynę od sieci.
- Wszystkie maszyny do mgły są podatne na zatykanie ze względu na konsystencję płynu do mgły i wysokie temperatury, w których jest on odparowywany. Jednak dobrze utrzymana maszyna powinna zapewnić lata niezawodnego użytkowania.
- Po około 40 godzinach ciągłego użytkowania należy usunąć zanieczyszczenia z rury ogniotrwałej za pomocą 80% wody destylowanej i 20% octu.
- Po odłączeniu produktu od zasilania i jego ostygnięciu odkręć dyszę z przodu produktu i wyczyść ją.
- Opróżnij zbiornik z całego płynu przeciwmgielnego i zastąp go roztworem czyszczącym. Podłącz produkt do odpowiedniego gniazdka ściennego i pozwól mu się nagrzać jak zwykle.
- Uruchomić produkt w dobrze wentylowanym pomieszczeniu, aż do opróżnienia zbiornika.
- Wymień dyszę.
- Czyszczenie jest teraz zakończone. Odłącz produkt i pozwól mu ostygnąć. Napełnij zbiornik wysokiej jakości płynem do mgły na bazie wody.
- Do czyszczenia urządzenia należy używać suchej ściereczki i przechowywać je w suchym miejscu.

©Copyright LOTRONIC 2024

PARAMETRY TECHNICZNE:

Odległość zdalnego sterowania przewodowego	5m
Odległość zdalnego sterowania	25m
Bateria pilota	23A 12V alkaliczna
Częstotliwość transmisji pilota	433MHz
Maksymalna moc emisji RF	-0,13dBm
Pojemność zbiornika	2,3l
Temperatura	250-270°C
Czas nagrzewania	10 min
Odległość wyjściowa	8m
Czas wyjściowy	40-50 sek.
Pobór mocy	1500W
Bezpiecznik	10A
Zasilanie	220-240V~ 50-60Hz
Wymiary	47 x 31 x 23cm
Waga	6,15kg

KULLANIM KILAVUZU

Lütfen kılavuzu dikkatlice okuyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın.

HER KULLANIMDAN SONRA, HORTUMU TANKTAN ÇIKARIN VE TÜM SİS SIVISI KANALLARDAN ÇIKARILANA KADAR SİS PÜSKÜRTMEK İÇİN UZAKTAN KUMANDAYA BASIN! BUNU YAPMADIĞINIZDA MAKİNENİN TIKANMASINA NEDEN OLUR!

UYARILAR

DİKKAT
MUHAFAZAYI AÇMAYIN
ÇARPMA TEHLİKESİ

Şimşek sembolü içeren üçgen, sağlığınızın tehlikede olduğu durumları (örneğin elektrik çarpması) belirtmek için kullanılır.

Üçgen içerisinde ünlem işareti, cihazın kullanımı veya çalıştırılması sırasında belirli risklerin bulunduğunu gösterir.

İŞARETLERIN AÇIKLAMASI

CE standartlarının gereklerine uygun olarak

Ürün yalnızca iç mekanda kullanıma yöneliktir

Bu işaret, bu ürünün AB genelinde diğer evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini belirtir. Kontrolsüz atık bertarafından kaynaklanan olası çevre veya insan sağlığı zararlarını önlemek için, malzeme kaynaklarının sürdürülebilir şekilde yeniden kullanılmasını teşvik etmek için sorumlu bir şekilde geri dönüştürün. Kullanılmış cihazınızı iade etmek için lütfen iade ve toplama sistemlerini kullanın veya ürünün satın alındığı perakendeciyle iletişime geçin. Bu ürünü çevresel olarak güvenli geri dönüşüm için alabilirler.

Sınıf I koruma: Yalnızca topraklanmış bir elektrik prizine bağlayın

3m Cihaz ile diğer nesneler arasındaki minimum mesafe

ÖNEMLI GÜVENLIK TALIMATLARI VE UYARILARI

- Duman makinesi perde, kitap vb. gibi yanıcı maddelerden en az 300cm uzağa yerleştirilmelidir. Kabine yanlışlıkla dokunulamayacağından emin olunmalıdır.
- İyi havalandırma sağlamak için kabinin üstündeki açıklıkları kapatmayın. Sigara makinesinin ısıtma elemanı dağıtılması gereken ısı üretir. Makinenin üstüne hiçbir şey koymayın.
- Sadece iç mekanda kullanıma uygundur.
- Ürünü ilk kullanımdan önce yetkili bir kişiye kontrol ettirin.
- Ürün canlı parçalar içermektedir. Sis makinesini AÇMAYIN.
- Ürün hasarlı ise fişini prize takmayınız.
- Bu ürünü yalnızca koruyucu topraklama bağlantısı olan 220-240V~ 50/60Hz şebeke kaynağına bağlayın.
- Yıldırımlı havalarda veya kullanılmadığında ürünü mutlaka fişten çekin.
- Kamusal alanlarda kazaları önlemek için yerel yasalara ve güvenlik düzenlemelerine/uyarılarına uyun.
- Çocukların erişemeyeceği yerde saklayınız.
- Sıvı haznesini doldururken dikkatli olun. Önce güç kablosunu çıkarın. Sonra tank kapağını sökün ve huni kullanarak tankı doldurun.
- Tankın kolayca erişilebileceği bir yer seçin.
- Yatay olarak yerleştirin, makineyi eğmeyin ve baş aşağı koymayın.
- Makine su geçirmez değildir. Makineye nem, su veya sis sıvısı girerse, gücü kapatın ve distribütörünüzle iletişime geçin.
- Ürünün içinde yedek parça bulunmamaktadır. Tamir ettirmeniz gerekirse lütfen bir bayi veya profesyonel bir tamirhane ile iletişime geçin.
- Doğrudan insanlara veya ateşe sıkmayın.
- Sisin sıcaklığı çok yüksek olduğundan makine ile diğer malzemeler arasında 300 cm'den (40°C-80°C) fazla mesafe bırakın.

©Copyright LOTRONIC 2024

- Cihazı damlayan veya sıçrayan suya maruz bırakmayın ve vazo gibi sıvı dolu nesneleri cihazın üzerine koymayın.
- Makine sadece ılıman iklimlerde kullanılmalıdır.
- Sis makinesine yağ, gaz, parfüm vb. yanıcı sıvılar eklemeyin.
- Tüm ekipmanlardaki tüm uyarı işaretlerine ve kullanım talimatlarına uyun.
- Tankı hareket ettirmeden önce boşaltın.
- Sis sıvısını içmeyin, aksi takdirde derhal tıbbi yardım alın. Sis sıvısıyla temas etmişlerse cildi ve gözleri yıkamak için temiz su kullanın.

ŞEBEKEDEN AYRILMA: Elektrik prizi cihazın yakınına monte edilmeli ve kolay erişilebilir olmalıdır.

MONTAJ

- Fanın veya havalandırma deliklerinin yolunu asla engellememek önemlidir. Ürünü düz bir pozisyonda monte edin.
- Ürün için yer seçerken, tankın doldurulması ve rutin bakım için kolay ulaşılabilir olmasına dikkat edin.
- Armatürü asla yağmura, yüksek neme, aşırı sıcaklık değişikliklerine veya kısıtlı havalandırmaya maruz kalacağı bir yere monte etmeyin.
- Bu ürünün dış esnek kablosu veya kordonu hasar görürse, tehlikeyi önlemek için yalnızca üretici veya servis temsilcisi veya benzer şekilde yetkili bir kişi tarafından değiştirilmelidir.

SIGORTA DEĞIŞIMI:

Uyarılar: Sigortayı değiştirmeden önce elektrik kablosunu çıkarın ve her zaman aynı tip sigorta ile değiştirin.

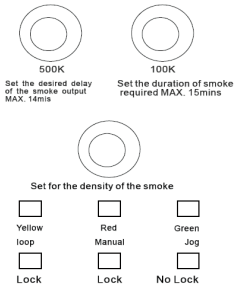
Sigorta tutucusunu yuvasından sökün, hasarlı sigortayı çıkarın ve tam olarak aynı tip sigortayla değiştirin. Sigorta tutucusunu yerine vidalayın ve gücü yeniden bağlayın.

Sabit durum koşullarında dış yüzey sıcaklığı 60°C'dir.

İŞLEM:

- Sis makinesini ambalajından çıkarın.
- Kablolu uzaktan kumandanın kablosunu 5 uçlu fişle duman makinesinin arkasına bağlayın.
- Sıvı tankını bir huni vasıtasıyla doldurun.
- Duman makinesini bir elektrik prizine takın.
- Şalteri "ON" konumuna getirin ve makine ısınacaktır. Uzaktan kumandadaki yeşil LED, makine çalışma sıcaklığına ulaştığında yeşil yanacaktır.
- ÇIKIŞ düğmesiyle sis yoğunluğunu ayarlayın.
- Yeşil MANUAL düğmesine bir kez basın ve duman makinesi yoğun bir sis üretecektir. Sis istediğiniz kadar düğmeye basın.
- Kırmızı LED yanarsa, duman makinesi çalışma sıcaklığına ulaşmak için tekrar ısınmalıdır.
- Ünite kablolu bir uzaktan kumanda veya 2 düğmeli kablosuz bir uzaktan kumanda ile kontrol edilebilir.

KABLOLU UZAKTAN KUMANDA



ARALIK: Duman çıkışının istenen zaman aralığını ayarlayın: MAKS. 14 dakika. SÜRE: Duman çıkışının süresini ayarlayın: MAKSİMUM 15 saniye

ÇIKIŞ: Dumanın yoğunluğunu ayarlayın

SARI düğme: Zamanlayıcı AÇIK/KAPALI. ZAMANLAYICI işlevi AÇIK ise, makine ARALIK ve SÜRE ayarına göre sis püskürtecektir. ZAMANLAYICI'yı KAPALI konuma getirmek için tekrar basın.

KIRMIZI düğme: Sürekli sisleme. Sürekli sisleme modunu etkinleştirmek için basın. Makine SÜRE ayarına göre sis üretecektir. Bu moddan çıkmak için tekrar basın.

YEŞİL düğme: Manuel sisleme. Düğmeye bastığınız sürece hacmin %100'ünü püskürtmek için bu düğmeye basın. Düğmeyi bıraktığınızda sis üretimi durur.

KABLOSUZ UZAKTAN KUMANDA

Sis makinesi kullanıma hazır olduğunda, sis üretmek için herhangi bir düğmeyi basılı tutun. Sis çıkışını durdurmak için düğmeyi bırakın.

UZAKTAN KUMANDADAKİ PİLİN TAKILMASI

- Uzaktan kumandayı düz bir yüzeye yüzü aşağı bakacak şekilde yerleştirin.
- Pil bölmesini açmak için bölme kapağını ok yönünde itin.
- Eski pili çıkarın ve yenisini (23A 12V alkalin) doğru kutuplara sahip olacak şekilde takın.
- Pil bölmesini yavaşça kaydırarak kapatın. Otomatik olarak kilitlenir.

PİLLER İÇİN ÖNERİLER

TBu sembol, kullanılmış pillerin evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiğini, bunun yerine yerel yönetmeliklere uygun şekilde doğru şekilde bertaraf edilmesi gerektiğini belirtir.
Piller güneş ışığı, ateş vb. gibi aşırı ısıya maruz bırakılmamalıdır.
Dahili piller kullanılmayacaksa, pil sızıntısı veya korozyon nedeniyle oluşabilecek hasarları önlemek için pilleri çıkarın.
DİKKAT: Pil yanlış yerleştirilirse patlama tehlikesi vardır. Sadece aynı veya eşdeğer tipte pille değiştirin.
UYARI: Pili yutmayın. Kimyasal yanık tehlikesi. Yeni ve eski pilleri çocukların erişemeyeceği yerlerde saklayın.
Pil yuvası düzgün kapanmıyorsa ürünü kullanmayı bırakın ve çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.
Pillerin yutulup yutulmadığından veya vücudun başka bir yerine kaçıp kaçmadığından şüpheleniyorsanız derhal bir doktora başvurun.

DMX512 BAĞLANTISI VE ÇALIŞMASI

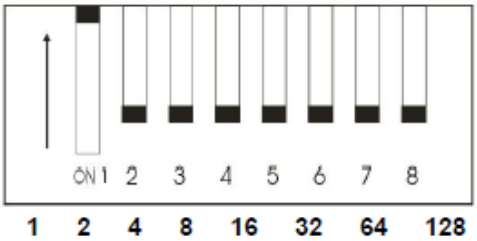
Sis makinesini kontrol cihazınıza bağlamak için lütfen standart 3 pimli XLR kablosu kullanın. XLR plus aşağıdaki şekilde kablolanır: 1= Toprak; 2= negatif; 3= pozitif

Sinyal kaybını ve diğer makinelerden kaynaklanan paraziti önlemek için 100 metreden uzun kablolardan kaçının.

ADRES AYARI

Makinede 1x DMX kanalı vardır. DMX512 adresi 0-255 arasındadır.

DIP anahtarı aşağı doğru ayarlandığında, DMX512 ayarının “1” olduğu anlamına gelir.
İpucu: Bazı DMX kontrol cihazlarında normal çalışma elde etmek için + ve - pimlerini ters çevirmek gerekir.



TEMIZLIK:

HER KULLANIMDAN SONRA, HORTUMU TANKTAN ÇIKARIN VE TÜM SİS SIVISI KANALLARDAN ÇIKARILANA KADAR SİS PÜSKÜRTMEK İÇİN UZAKTAN KUMANDAYA BASIN! BUNU YAPMADIĞINIZDA MAKİNENİN TIKANMASINA NEDEN OLUR!

- Temizlemeden, tankını doldurmadan, sigortasını değiştirmeden, tamir etmeden veya başka bir bakım yapmadan önce makinenin fişini prizden çekin.
- Tüm sis makineleri, sis sıvısının kıvamı ve buharlaştırıldığı yüksek sıcaklıklar nedeniyle tıkanmaya eğilimlidir. Ancak, iyi bakımı yapılmış bir makine yıllarca güvenilir kullanım sağlamalıdır.
- Yaklaşık 40 saat sürekli kullanımdan sonra, refrakter borudaki kiri temizlemek için lütfen %80 damıtılmış su ve %20 sirke kullanın.
- Ürün fişe takılı değilken ve soğukken, ürünün ön tarafındaki başlığı söküp temizleyiniz.
- Tanktaki tüm sis sıvısını boşaltın ve temizleme solüsyonuyla değiştirin. Ürünü uygun bir duvar prizine takın ve her zamanki gibi ısınmasını bekleyin.
- Tank boşalana kadar ürünü iyi havalandırılmış bir alanda çalıştırın.
- Nozulu değiştirin.
- Temizlik artık tamamlandı. Ürünün fişini çekin ve soğumasını bekleyin. Tankı kaliteli su bazlı sis sıvısıyla doldurun.
- Makinenizi temizlemek için kuru bir bez kullanın ve kuru bir yerde saklayın.

©Copyright LOTRONIC 2024

TEKNIK PARAMETRE:

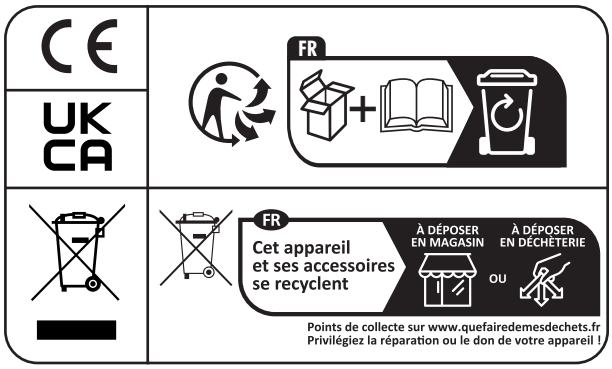
Kablolu uzaktan kumanda mesafesi	5m
Uzaktan kumanda mesafesi	25m
Uzaktan kumanda pili	23A 12V alkalin
Uzaktan kumandanın iletim frekansı	433MHz
Maksimum RF emisyon gücü	-0,13dBm
Tank kapasitesi	2,3l
Sıcaklık	250-270°C
Isınma süresi	10 dk
Çıkış mesafesi	8m
Çıkış süresi	40-50 sn.
Güç tüketimi	1500W
Sigorta	10A
Güç kaynağı	220-240V~ 50-60Hz
Boyutlar	47 x 31 x 23cm
Ağırlık	6,15kg

Download the manual in other languages
Téléchargez le manuel dans les autres langues
Deutsche Anleitung von unserer Website herunterladen
Nederlandse handleiding van onze website downloaden
Descargue el manual en español de nuestro sitio web
Descărcați manualul în limba română de pe site-ul nostru
Scarica il manuale in italiano dal nostro sito
Baixe o manual em português em nosso site
Ladda ner manualen på svenska från vår hemsida
Pobierz instrukcję w języku polskim z naszej strony internetowej
Kılavuzu web sitemizden Türkçe olarak indirin

Any questions or problems?
Contact us

IBIZALIGHTSOUND
Follow us on Instagram

Join us on facebook



*Assembled in PRC • **Designed by LOTRONIC S.A.** •*
Rue F. Englert 17 · Bt 2 · 1480 Tubize · Belgium
info@lotronic.net

https://ibizashop.eu/

©Copyright LOTRONIC 2024